

# ჩეღაქციის აგან.

მომავალს 1869 წლიდან ჩუბნი „ცისქარი“ თბვისის  
„გუთნის-დედით გამოვა იმავე მიმართულებით და იმავე თა-  
ნამშრომელთ შემწეობით, რა მიმართულებითაც და რომელთ  
თანამშრომელთ შემწეობითაც გამოდიოდა. ჩუბნი ვერას ვი-  
ტყეით შესახებ ჟურნალისა ამის მეტს, რომ საზოგადოებამ  
საქმაოდ სწრაფად ღირსებაც ჟურნალისა და ღვაწლიც გამო-  
ცემელის თორმეტის წლის განმავლობაში. მხოლოდ ამას  
ვითხოვთ, — ვისაცა სურდეს დაბარება „ციკრისა“ და „გუთნის-  
დედისა, ღრითი აცნობოს ჩეღაქციას და თან წარმოადგი-  
ნოს ხეღარი ფასი. —

ს ა უ ბ ა რ ი .

(მიტყევიჩილგან.)

(რუსულით.)

ჰსტევი მეგობარო, ნეტა რას უნდა ჰნიშნავდეს ჩვენთვის  
ეს საუბარი?  
რასაცა ვგრძნობ მე, რისთვის წარმოვსტევა სიტყვა და აზრი,  
ჩემთვის უხმარი?  
სულის გარდაცლა მეორე სულში, ხომ კარგათ იცი არ შე-  
იძლება,  
ანუ სიტყვებით დაეჭუცმაცოთ, შემოვიხარჯოთ, რა გა-  
მოდნება?  
ჯერ ყურს და გულს ხომ, მოგეხსენება, იგი სიტყვები არ  
ჰკარებიან;  
რადგან უეცრად იყინებიან, რამ წაშს ტუჩითგან მომცილდებიან.  
მიყვარხარ! ას გზის განვიმეორებ; შენ კი სულ ჯბერობ;  
მლანძლავ მარადის,

მისთვის, ვითომც მე არ ვგრძნობ სიყვარულს, არ ჩამიგდია  
არც ერთ ფარად ის,  
ვერც გამომითქოამს, გამომიხატავს, ვერც მოვახერხებ მისს  
დამღერებას,

მიმძინებია ძალა მოღებულს, მიეკედლებივარ მე კვლავ  
რთა კრებას!

ჭოი მეგობარო! ტუჩთ მოეწყინათ ამოა აზრის, სიტყვის  
გამოთქმა,

შოლოდ მსურს ჩემი ტუჩნი უენს ტუჩთან შევაწებო და  
მქონდეს გულის თქმა,  
მსურს გულის ძგერით, უენ გესაუბრო, გემუსაიფო ღღენი და  
წელნი,

მსურს ასე ვიყო, ოხერით და კოცნით, საუკუნენი ენით  
უთელელნი!

მსურს ასე ვიყო ბედნიერთა, გარეშე ყოვლის შურის ენებისა,  
ვიდრე ქვეყანა დასრულდებოდეს, შემდეგაც ქვეყნის დას-  
რულებისა!

თ. რაფიელ ერისთავი.

1868 წ. 17 იანვარს.

ქუთაისს.

## ქრთამის წინააღმდეგო.

მე ქრთამს არ ვიღებ, თქვენც კარგათ იცით,  
ამას არ უნდა კეცხნა და ფიცი;  
ქრთამის აღება მეთაჟილებს,  
რადგან სახელი გამეცილებს!

### 1.

ღიღი კაცი ვარ მე ხელოვნებით  
და ხალხის საქმეც ხომ მეყურება?...  
(ამას არ ენაბობ მე თავის ქებით,  
მაგრამ, თუ ჩემზედ უფროსი სწყერება,  
მაშინ გაეტრუნაე თავივით სულსა,  
ჩაეღუნაე თავსა, დაუტღებ ყურსა.  
ჩემი უფროსი ერთხანს იშფოთებს;  
რა დაიმშვიდებს მღელვარე გულსა,  
მოვალა ისევ მომეფერება; ისევ დაშიწყებს პატვიის ცემას!).

იციდ ჩი.თვსა? — ვერ შეაღწეხს ცემას!  
ლანძღვით კი შლანძლოს რამდენიც ჰნებაეს!  
ვერ მომაყენებს იმითი ნებბას!  
მასთან არა ვარ მბლოკველი კაცი, —  
ქრთამს არ ავიღებ, განა არ იცით...

2.

თუ მითავაზებთ კარგსა ბაჩასა,  
ან ლაზარინის წყვილს დამბაჩასა,  
ეს შეგობრული იქნება ძღნობა,  
ამაში ყველა დამემოწმება.  
შე ქრთამს არ ვიღებ, განა არ იცით?  
თუ ვსურთ გარწმუნებთ მე ამას ფიცით!

3.

თუ გამოჰგზავნი ირმის გავასა,  
შე ეინ დამიწყებს შანელ დავასა?  
ეს რა ქრთამია, განა არ იცით?  
— მოსაკითხია, გარწმუნებთ ფიცით!  
— ან ბანდისხანა კაჯაბს, ხოხობსა,  
დურეჯს, ჯეირანს — სუფრის შემბუოსა,  
ველურსა ლორსა, მშველსა და თარსა,

მამინ გადვიყრი გულითგან დარდასა...

ეს რა ქრთამია და სხ...

თუ მასმეთ კიდევ კახურ ლეინოსა,

რომ უფრო კარგათ მომელხინოსა,

ეს ხომ სულ ყველას დაგვირგვინებს

და იქვე ტუბილათ მე მიმაძინებს..

ეს რა ქრთამია, განა აჩ იცით?

— მოსაკითხია, გარწმუნებთ ფიცით!

4.

. . . . .  
. . . . .  
. . . . .  
. . . . .  
. . . . .

5.

. . . . .  
. . . . .

თ. რაფიელ ერის-თავი.

გ რ ა ვ ი ნ ც ი ი ს ქ ა ლ ი :

კომედია ერთს მოქმედებად.

ი. ტურგენიევისა.

მ ო ქ მ ე დ ნ ი პ ი რ ნ ი :

ალექსი ივანიჩი, სტუპენდიევი, უეზდის ქალაქის  
სტრიაპჩი 48 წლისა.

დარია ივანოენა, ცოლი ამისი 28 წლისა.

მიშა, დარია ივანოენას შორეული ნათესაევი, 19 წლისა.

გრაფი ვალერიან ნიკოლაიჩი ლუბინი, 41 წლისა.

გრაფის ლაქია, 30 წლისა.

ვასილიენა, სტუპენდიევის საქმლის გამკეთებელი 17 წლისა.

მოქმედება არის უეზდის ქალაქში, სტუპენდიევის სახლში.

14.

(პროვინციის ქალი.)

(თეატრი წარმოადგენს ღარიბის ჩინოვნიკის სასტუმრო  
ოთახს კარიაწინა ოთახისკენ გასასვლელი, მარჯვნივ კაბინეტისა-  
კენ; მარცხნივ ორი ფანჯარა აქუს და კარი ბაღში გასას-  
ვლელი. მარცხნივ კუთხეში დაბალი შირმა ღვას; წინ მდი-  
ვანი, ორი სკამი და სტოლი; მარჯვნივ პატარა ფორტე-  
პიანო; წინ სტოლი და სკამი.)

გ ა მ ო ს ე ლ ა I.

სკამზედა ზის ღარია ივანოენა, და—საკერავსა ჰკერავს. აცვია  
ტუბრალოთ. მაგრამ სუფთათ. მარცხნივ მღიჯანზედა ზის მიშა,  
რომელიცა ჩუმათ წიგნსა კითხულობს.

ღარია ივანოენა. (თავ ჩაღუნული ჰკერავს.) მიშა!

მიშა. (წიგნის კითხვას თავს ანებებს,) რას მიბძანებთ  
ღარია ივანოენა. თქვენ...იყავით პოპოვთან?

მიშა. გახლდით.

ღარია ივანოენა. რაო, რა გითხრა?

მიშა. ასე მოგახსენათ, ყოველსთვის ბამოგზავნიო.

უფრო ვთხოვე წითელის ღვინისათვის. ნუ შესწუხდებით, უ-  
თუოთაო. (გაჩუმდება.) ნება მიბოძეთ გკითხოთ, დარია იე-  
ნოვანა, უთუოთ მოვლით ვისმეს?

დარია იენოვანა. სწორეთ, მოველი.

მიმა, (კიდევ გაჩუმდება.) შეიძლება ვკითხო, ვის?

დარია იენოვანა. თქვენ გეტყობათ ცნობის მოყვარე  
ხართ. მაინც თქვენ ენა ტანიობა არ იცით, შეიძლება გი-  
თხრა ვისაც, გრაფს ლუბინს მოველი.

მიმა. რა ბძანეთ, აი, იმ მდიდარს მებატონეს, რომელი-  
ცა დიდი ხანი არ არის მოვიდა თავის მამულების და-  
სახკლავათ?

დარია იენოვანა. სწორეთ იმას.

მიმა. ახ, მართლა, დღეს იმას მოვლიან კულეშკინის  
ტრაქტორში. მაგრამ ნება მიბოძეთ გკითხოთ, განა თქვენ  
იცნობთ იმას?

დარია იენოვანა. ახლა აღარ ვიცნობ.

მიმა. მთ, მშ უთუოთ აღრე გკონათ ცნობა?

დარია იენოვანა. არა, განა მაგასაცა მკითხეთ?

მიმა. ნუ ტყვეთ. (გაჩუმდება.) მაგრამ, პო, კარგა რამ  
მომსჯონდა, ეს ხომ კატერინა დემეტრიევანს შევლია, თქვენ-  
ის კეთლ მოქმედება.

დარია იენოვანა. (რბ შესკდავს სიშას.) დიან, ჩემის კე-  
თილ მოქმედება. (კულისებოთგან მოისმის სტუბენდაევის ხმა:  
არ გიბძნა? მერე რატომო?

ღარია ივანოვნა. იქ რა ანბანია?

გ ა მ ო ს ვ ლ ა 2.

ღარია ივანოვნა. მიშა: კაბინეტისკარები თვან გამოდის სტუპენდიევი და ვასილიევა. სტუპენდიევი ფილეტის ან ფბარათ არის; ვასილიენას ხელში სერთუჯი უჭირავს.

სტუპენდიევი. (ღარია ივანოვნას). დაშა, მ. ჩოლა შენ უბძანე.... (მიშა დგება და თავს უკრამს), ოჰ, გამარჯობა მიშა, გამარჯობა. მართლბ შენ უბძანე ამ დედაკაცს (ვასილიევივდ აჩვენებს.) ახალუხს ნუ მისცემ დღესაო... ჰა

ღარია ივანოვნა. მე ვგ არ მიბძანებია.

სტუპენდიევი. (სიამავეებს ხახით მიუბრუნდება ვასილიენას) ჰა? რაა? გზიგონე თუ არა?

ღარია ივანოვნა. მე ძნოლოდ ეს უაზარო მაგასა, თქვე-  
ნოუს ეთხოვნა დღეს ახალუხი არ ჩაგვცოთ.

სტუპენდიევი. ვანა რით არაბ ჩემი ახალუხი ცუდი. მე-  
რე რა მხიარული არის და აჭრელებული, ავი შენ თვთან  
მაჩუქე.

ღარიბ ივანოვნა. რაშდენი ხანია მას აქეთ.

ვასილიენა. აბა ჩაიცვით, ჩაიცვით სერთუჯი აღიქსი  
ივანიჩ....რაო, მერწმუნეთ, კარგია! იდაყევი გ-მაგლჯაო...

ზურგიდამ რომ შემოგხედოს კაცმა, როგორღაც ვერარის კარგი.

სტუპენდიევი. (იცვამს სერთუქს). არა, ვინ გიბძანებს შენ  
ზურგიდამ შემომხედო! ჩუმათ, განა არ გაიგონე, რომ გი-  
ბძანე ჩემთან მოწიწებათ ილაპარაკე ხოლმე მეთქი!

ვასილიენა. ოჰ, დიახ, თქუტუნ...

(გაეა.)

სტუპენდიევი. (შეუტყვის) ბერს ნუ ლაპარაკობ, შენ, ვი,  
დედაკაცო.

### გ ა მ ო ს ლ ა ვ .

(ისინივე, ვასილიენას გარდა.)

სტუპენდიევი. ეშმაკმა დაშამათა, უჰ, ეს როგორი მიჭე-  
რს იდლიებში! მათომ არ არიან თუ ამისთანა საქაგელი  
მკერდლები...თითქოს ზემოთგან თოკით მეჭიდებიანო. ზე-  
რწმუნე, დაშა, მე არ მესმის, არა რა ფექრად მოგივიდა  
ასე ჩემი სერთუქით მორთვა; საცაა თორმეტი საათი შეს-  
რულდება, სამსახურში წასვლის დროა, უმაგისოთაც მომი-  
ნდება ფრუკის ჩაცმა.

დარია ივ. იქნება დღეს სტუმრები მოგივიდნენ.

სტუპენდიევი. სტუმრები? ვინ სტუმრები?

დარია ივ. ლიუბინი, გრაფი შენ ხომ იცნობ იმასა?

სტუპენდიევი. ლუბინი, ჰმ, როგორ არა! იმას მოვლი?  
ღარია იე. სწორეთ იმას (შეხედავს სტუპენდიევს) აქ რა  
არის გასაოცარი?

სტუპენდიევი. მანდ გასაოცარი არა არისრა, მე შენთან  
თანახმა ვარ; მაგრამ ნება მიბოძეთ გითხრა ჩემო სულიყო,  
ეგ შეუძლებელია.

ღარია იე. რატომაო?

სტუპენდიევი. შეუძლებელია სრულებით შეუძლებელია  
რაო, რისთვის უნდა მოვიდეს!

ღარია იე. იმასა სურს შენთან მოლაპარაკება.

სტუპენდიევი. ესთქუათ, ესთქუათ სურს ჩემთან მოლაპარა-  
კება, ეგ საბუთათ შემოსატანი არ არის. ჩემთან მოლაპარა-  
სება თუ სურს, შეუძლიან თავისთან დამიბაროს აიღებას და  
დამიბარებს.

ღარია იეან. ჩუპნ ჯღრე ვიყავით მცნობები, იმას უნა-  
ხვიებრ ბევრჯელ თხვის დედას სასლმი.

სტუპენდ. არც ეგ არის საბუთათ შემოსატანი, არა, შენ  
რას იტყვიმიშა?

მიშა. მე? მე ვერას ფერს მოგახსენებთ.

სტუპენდიევი. (ცოლს). აი, ხედავ, გესმის...ის აქ არ მო-  
ვა. რას ანობ, ეგ როგორ...

ღარია იე. ოჰ, კარგი, იქნება არ მოვიდეს, მაგრამ მაინც  
სერტუკი არ გაიხადო.

სტუპენდიევი. (დაჩუმდება.) მაინც, მე სრულებით შენთან

თანხმა ვარ. (გაივლის და გამოივლის.) დილითგან დღეს  
აი როგორი მტვერი არის! ამასთანავე შენც ესრე მო-  
რთული ხარ!

დარია ივ. ალექსი, თუ ღმერთი გრწამს საყვედურებს  
თავი დაანებე.

სტუპენდიევი, დიახ, დიახ, ...არა, ეს გრაფი გაკოტრდა და  
ახლა აქ მობძანდა? რაო, ის ახალ ფაზდა კაცია?

დარია ივ. ის შენზედ ახალ ფაზდაა.

სტუპენდაევი. ჰმ...სრულებით, შე სრულებით შენთან თა-  
ნახმა ვარ...კიდევ ემაგისთვის გუშინ ფორტოპიანოზედ ასე.. (ხე-  
ლები მიაქვს და მოაქვს.) დიახ, დიახ, (კბილების ღრჭენითა  
მღერობს.)

მიშა. მე დღეს ვუღმეშინისაკენ გამოვიარე, იქ მოე-  
ლიან იმასა.

სტუპენდ. ელიან? ოჰ, და, დაეხსენი მოელოდნენ. (ცოლს)  
ეს რისგან არის, რომ მე ჩემს დღეში ეს ევბტირინა დნიტ-  
რიენასთან არ მინახავს?

დარია ივ. ის მაშინ პეტრბურღში იყო სამსახურში.

სტუპენდ. ჰმ.. იმისას ანბობენ ახლა, დიდ ჩინში არი-  
სო. შენც მართლა გგონია, რომ აქ მოვა? რას ანბობ,  
როგორ შეიძლება!

გ ა მ ო ს ე ლ ა 4.

ისანივე და კარგბითგან გამოღის აპოლონი ცისფერის ლივრებით, თეთრის პუგვიცებით, პირის სახეზედ აჩნია უგუნური გამომეტყველება.

აპოლონი. (საიღუმლოთ სტუპენდიევს.) ვილაც ბატონი გკითხულობსთ.

სტუპენდიევი, (შეკრთომით) ვინ ვილაც ბატონი?

აპოლონი. რა მოგახსენოთ, შლიაპა ხურავს და ბევენ-ბერდები აქვს.

სტუპენდ. (ამღრვეით) სთხოვე, შემოვიდეს (აპოლონი საიღუმლოს სახით უყურებს სტუპენდიევს და გადის.) ექნება გრაფია.

გ ა მ ო ს ე ლ ა 5

სტუპენდიევი, დარია ივანოვნა, მიშა და წინა თანაბითგან შემოდის გრაფის დაქა, მგზავრობის ტანისამოსით, კონ-

ტათ დბ არ იხდის შლიაპას. კარებებითგან გამოიციკრებთან  
ვასილიეენა და აპოლონი.

ლაქია. (ნემენცურის გამოთქმულებით.) სტუპენდიევი  
აქა დგას? სტრიაპჩი?

სტუპენდიევი. აქა დგას, რბ გნებაეთ?

ლაქია. თქტსნა ბრძანდებით უფალი სტუპენდიევი?

სტუპენდიევი. მე ვარ. რა გნებაეს?

დარია ივანოენა. სწორეთ ეგ არის, ალექსი ივანჩი!

ლაქია. გრაფი ლუბინი მოეიდა და შიბრძანა, ერთ წამას  
იმბთთან მოხვიდეთ.

სტუპენდიევი. განა თქტსნ იმისაგან მოდიხართ?

დარია ივანოენა. ალექსი ივანჩი, ახლოს მოდით.

სტუპენდიევი. (მიუახლოვდება.) რაო?

დარია ივანოენა. უთხარით, რომ შლიაპა თავითგან  
მოიხადოს.

სტუპენდიევი. მენა მგონია? (მ...დიახ, დიახ...) მიახლო-  
ვდება ლაქიას) თქტსნ არა გრძნობთ, რომ აქ როგორღაცა  
ცხელა.... (აჩვენებს ხელით შლიაპას.)

ლაქია. აქ სიცხე არ არის. მაშ თქტსნ ახლავე  
შოხვალთ?

სტუპენდიევი. მე... (დარია ივანოენა ანიშნებს.) მაგრამ,  
ნება შიბრძმეთ გკითხოთ. — თქტსნ ვინა ბრძანდებით?

ლაქია. მე, მისას ბრწყინულების მოჯამაგირე ვარ...  
კამერდინერი.

სტუპენდიევი. (უცებ შეერთება.) შლიაპა მოიხადე, მოიხადე შლიაპა, მოიხადე, გეუბნებიანი (ლოქია უცებ და პეტრის ცემით იხდის შლიაპას.) და მის ბრწყინვალეობას უთხარი: რომ მე ახლავე...

დარია ივ. (დგება.) გრაფს უთხარი, რომ ჩემს ქმარს ეხლა საქმე აქუს და ვერ შეუძლიან შინათგან გარეთ გასვლა. და თუ გრაფსა სურს ამისი ნახუა, დაეხსენი თვითან მობძანდეს. წადით აქედან! (ლოქია გადის.)

გ ა მ ო ს ე ლ ა ნ .

სტუპენდიევი, დარია ივანოვნა და მიმა.

სტუპენდიევი. (დარია ივანოვნას) მაგრამ, დამა, მგონია, შენ . . . (დარია ივანოვნა ჩუმად გაივლის და გაშოივლის.) მაინც, შენთან მე თანახმა ვარ. ჰა, როგორ შევაქციე ის ლოქია ბრძანდებოდა და ვიღაც. ლაფში მოვსვარე, როგორც ჩუქურჭლი ანზობენ; ის უნებავსო! (მიშას,) კარგი უყავ თუ არა?

მიმა. ძალიან, ძალიან ალექსი ივანიჩი. ძალიან კარგი.  
სტუპენდიევი. მაშ!  
ღარია ივ. აპოლონი!

გ ა მ ო ს ე ლ ა 7.

ისინიკე და აპოლონი; შემდგომს ვასილიყენა.

ღარია ივანოენა. (შეხედავს რამდენიმე ხანს აპოლონს.)  
არა, შენ მეტათ სასაცილო ხარ მა ლაქიას ტანისბაშისში.  
ისევე ისა სჯობია არ გამოჩნდე.

ვასილ. რით არის ქალბატონო სასაცილო? როგორიც  
სხტა კაცები არიან, ესეც იმასთანა კაცია. ამაქთანავე ჩემი  
დედიდაშვილია.

სტუპენდიევი. დედაკაცო, ბევრს ნუ ლაპარაკობ!

ღარია ივ. (აპოლონს,) მობრუნდი! (აპოლონი მიტრიალ  
მორიბლდება,) არა სრულებით არ შეიძლება გრაფს თვალი  
დაუნახო. წადი დაიმალე სადმე. შენ კი ვასილიყენა, დედბ-  
შვილობას, წინა ოთახში დასჯექი.

ვასილიყენა. დიას, ქალბატონო, მაგრამ მე სამზარეულო-  
ში საქმეება მაქვს.

სტუპენდიევი. არა, რომელი გიბძანებს საძაგელო, სამზარეულოში საქმეები ავეთეო.

ვასილიენს. მაშ როგორ, ..

სტუპენდიევი. ბევრს ნუ ლაპარაკობ დედაკაცო! შეგრცხვეს! მარშ, ორნივე გადით! (ვასილიენსა და აპოლონი გადიან.)

გ ა მ ო ს ე ლ ა შ .

სტუპენდიევი, დარია ივანოვნა და მიშა,

სტუპენდიევი. (დარია ივანოვნას,) სწორეთ შენ ფიქრობ, რომ უიჭველად აქ მოვებ გრაფი.

დარია ივ. მგონია.

სტუპენდიევი. (გაიელ-გამოივლის,) გონებზე მერევა. ის გაჯავრებული მოეა. მე სრულებით ჭკუითგან ეცდები.

დარია ივ. შენი ჭირიმე, რაც შეგეძლოს მშვიდობიანათ მოიქეც.

სტუპენდიევი. მესმის, გული მემღვრევა. მიშა! შენ, შენც გული გემღვრევა?

მიშა. მე არა, სრულებით არა.

სტუპენდიევი. მე კი შემღვრევა გული. (დარია ივანოვნა) არა, რატომ არ გამაიშვი. შე თვითან იმასთან მივსულიყავი?

დარია ივ. ეგ ჩემი საქმეა. მოიგონე, რომ შენ იმისათვის საჭირო ხარ.

სტუპენდიევი. მე ამისთვის საჭირო ვარ... გულიც შემღვრევა. არ ვიცი ეს რა ანბავია?

გ ა მ ო ს ე ლ ა შ .

ისინივე და აპოლონი.

აპოლონი. [ამღვრეულის სახით,] დამალვა ვერ მოეასწარ. ის ბატონი, წელან რომ ანზობლით მოვიდა. ვერ მოეასწარ დამალვა, რომ ვერ მოეასწარ, რაეკნა?

სტუპენდიევი, [აჩქარებით] მოეიარივე აქეთ ჩქარა, [ხელს ჰკრამს და კაბინეტში შეაგდებს.]

აპოლონი. მე ვერ მოეასწარი დამალვა, და ვასილიევენაც საშხარეულოში შევარდა. (შედის.)

გ ა მ ო ს ე ლ ა 10

სტუპენდიევი, დარია ივანოვნა და მიშა:

ლუბინი (ხმა მოისმის კულისებიდან.) ეს რა ანბანია? სად წასულა, რომ არა ეინა სჩანს? არა, ის კაცი, აქ რომ იდგა, რისათვის გაიქცა?

სტუპენდიევი. (დანანებითის სახით.) ვასილიევენ სამზარეულოში შესულა!

ლუბინის ხმა. ეი, ზიჭო!

დარია ივ. მიშა, მიდი, გაუღვეით კარები.

გ ა მ ო ს ე ლ ა 11

სტუპენდიევი, დარია ივანოვნა; მიშა კარებს უღებს, შემოდის ლუბინი. იმას ბცვია, კახტათ, სუფთათ და იმ

სახით, რა სახითაც იცმენ ისინი, რომელნიც სიბერეში შედიან.

მიმა. მობძანდით.

გრ ფი ლუბინი. უფალი სტუპენდიევი აქ არის?

სტუპენდიევი. (თავს უკრავს მოწაწვებით.) მე. მე ვახლავარ სტუპენდიევი.

გრაფი ლუბინი. დიდად მიხარის — მე გრაფი ლუბინი ვარ. მე თქვენ გამოგიგზავნეთ ჩემი კაცი, მაგრამ თქვენ ბრ ისურვეთ ჩემთან მობძანება.

სტუპენდიევი. მომიტყევთ თქვენო ბრწყინვალეობაე. მე..

გრაფი ლუბინი. [მობრუნდება და ცივად თავს უკრავს დარია ივანოვნას,] მშვიდობა თქვენთან. სწორეთ მოგახსენოთ, ვამიყვირებ, უთუოთ საქმეები გაქუს, საქმეები.

სტუპენდიევი. დიახ თქვენო ბრწყინვალეობაე, საქმეები მაქუს!

გრაფი ლუბინი. იქნება, მე დავას არ გაგიწევ, მაგრამ მგონია, როდესაც ზოგიერთს კაცს მოიწვევენ თავისთან, შეიძლება საქმეებს თავი დაანებოს, უმეტესად, როდესაც.. თქვენა გთხოვენ... (პერედნის კარებითგან შემოდის ვასილიენა, რომელსაც ანიშნებს სტუპენდიევი, რომ გავიდეს.) როდესაც. . . . [ლუგინი განკვირვებით მიბრუნდება. ვასილიენა შიშვრებით უყურებს და ვიწყევ, ლუბინი მიუბრუნდება ღიმილით სტუპენდიეს,]

სტუპენდიევი. ეგ არაფერია თქვენო ბრწყინვალეობაე. და

აგრეა, დედაკაცი შემოვიდა და ისევე გაეიდა; სამწუხაროდ ჩვენდა შამოვიდა და ჩვენდა სასიამოვნოთ გამოვიდა. აი, სჯობია, ნება მიბოძოთ, ჩემ, ცოლი წარმოვიდგინოთ და გაგაცნოთ.

გრაფი ლუბინი. (თითქმის არც კი უყურებს დარია ივანოვნა და გულ გრილად, თავს უკრამს.) აჰ! დიდად სასიამოვნო არის.

სტუპენდიევი. დარია ივანოვნა, თქუენო ბრწყინებულბაჲ, სახელათა. დარია ივანოვნა.

გრაფი ლუბინი. (აგრევე გულგრილათ.) დიდად სასიამოვნო? მაგრამ მე მოველ.

დარია ივ. (მშვიდობიანის ხმითვე) ვერ მიცანათ, გრბფო! გრაფი ლუბინი (შინჯავს.) ახ, ღმერთო ჩემო! ნება მომეცით. სწორეთ, დარია ივანოვნა! აი მოულოდნელი შეყრა! რამდენი წელიწადია, რამდენი წამთარია.. ეგ თქუენა? მითხარით ლუ თის გულისათჳს?

დარია ივ. დიხხ, გრაფო, დიდი ხანია არ გეინახამს ერთმანერთა, მე ტყობა, დიდი ცელილება მას აქეთ.

გრაფი ლუბინი. რასა ბძნებთ, თქუენ უფრო დამმევენებ ულხართ. მე, კიდევ, ოჰ!

დარია ივ. (გულწრფელობით,) თქუენ სრულებით არ გამოცელილხართ გრაფო.

გრაფი ლუბინი. ოჰ! კარგია ლუთის გულისათჳს! ახლა კი დიდად სასიამოვნოთ მიჩანს, რომ თქუენი ქმარი ჩემთან

არ მოვიდა და მე თვთან მომიხვდა აქ მოხვლა, ეს კარგი შემთხვევა მომეცა, რომ ხელ-მეორეთ განვახლოთ ჩუქნი დამოკიდებულება. ჩუქნი ძველი შეგობრები ვართ.

სტუპენდიევი. ეს ხომ თქუქნი ბრწყინვალეა.

დარია იე. (სიჩქარით სიტყვას ართმევს,) ძველი შეგობრები ვართო. თქვენ, გგონია გრაფო, თქვენის დროს გამავლობაში სრულებით თქუქნი არ მოგგონებიათ ძველი ძველი შეგობრები.

გრაფო ლუბინი. მე! არაოდეს, არაოდეს, სწორეთ გითხრა, აღარ მახსოვს ვინ შეერთეთ. განსვენებულმა დედა ჩემმა, გგონია მოგწერა შენი გათხოვება თხვისის სიკდილს წინათ მაგრამ...

დარია იე. მაინც არ შეიძლებოდა პეტერბურღში არ დაგეწყებოდი? აი, ჩუქნი ღარიბნი უზნდის შალაქში მცხოვრებნი, აგრე არ ვიეიწყებთ (სუბუქის ამოხვრით.) ჩუქნი არასფერს არ ვიეიწყებთ.

გრაფი ლუბინი. არა, მე თქუქნი დაგარწმუნებთ. (გაჩუმდება.) დამერწმუნეთ, ყოველთჳს მიეღებდი სოლმე მონაწილეობას თქუქნის ხედრში. და დიდად მიხარიან, რომ ახლბ თქუქნი გხედავთ. [თავის გასაშართლებელს სიტყვებს დეძებს.] გამართულს მდგომარეობაში.

სტუპენდიევი. [თავს მადლობისას უკრამს,] სრულებით გამართულს მდგომარეობაში თქუქნი ბრწყინვალეა, სრულებით ერთი მხოლოდ — სიღარიბე არის ჩუქნიში — აი მხო-

ლოდ სამწუხარო!

გრაფი ლუბინი: ოჰ, ღიახ, ღიახ. [გაჩუმდება.] მაინც მიუბრუნდებ სტუპენდიევს] ნება მომეცით გკითხო, რა გქვიანთ?

სტუპენდიევი. (თავს უკრამს.) ალექსი ივანიჩი, თქვენო ბრწყინვალეზავ, ალექსი ივანიჩი.

გრაფი ლუბინი. საყუარელო ალექსი ივანიჩი; ჩუენ გესურს მენთან ერთს საქმეზედ მოლაპარაკება... მე მგონია ეს ჩუენი მოლაპარაკება თქუენს ცოლს შეაწუხებდეს... არა სჯობია ჩუენ... ცალკე შევიდეთ სადმე და მოვილაპარაკოთ, თავისუფლად, ჰა? იქ მე და თქუენ მოვილაპარაკებთ.

სტუპენდიევი. როგორც თქუენს ბრწყინვალეზავსა სურს... დაშა... (ღარია ივანოენას უნდა გავიდეს.)

გრაფი ლუბინი. ოჰ, არა, ნუ შესწუხდებით, თქუენ აქა ბძანდებოდეთ... მე და ალექსი ივანიჩი შევბლოთ თქუენს ოთახში, წავიდეთ ალექსი ივანიჩი არ ინებებთ?

სტუპენდიევი. ჩემს ოთახში... ამ... ჩემს კაბინეტში, ესე იგი...

გრაფი ლუბინი. ღიახ, ღიახ, თქუენს კაბინეტში...

სტუპენდიევი. როგორც თქუენს ბრწყინვალეზავსა სურს... მაგრამ...

გრაფი ლუბინი. (ღარია ივანოენას.) მერე კიდევ ვნახავთ ერთმანეთსა და ივანოენას... შენ და მე. (ღარია ივანოენა ჯდება.) მეორეთ ნახვამდინ. (სტუპენდიევს.) საითკენ

წავიდე, აქეთ? (შლიაპით ხევენებს კაბინეტის გზას.)

სტუპენდიევი. აქეთ. მაგრამ... აქ, თქვენს ბრწყინვალეებად...

გრაფი ლუბინი. (იმას ყურს არ უგდებს) ძალიანი კარგი, ძალიანი...

შელის კაბინეტში, უკან მისდევს სტუპენდიევი, რომელიც ცოლს რაღასაც ნიშნებს. ორნივე შედიან... დარია ივანოვნა რჩება ჩაფიქრებული და უკან თვალ გაშტერებით უყურებს. რაშდენის წამის შემდეგ აბოლონი ტყვიასაგით გამოეჯარდება კაბინეტიდან წინათაბისაკენ დარია ივანონა შეერთება, გაიღიმებს და კიდევ მიეცემა ფიქრებს.

გ ა მ ო ს ე ლ ა 12

დარია ივანოვნა და მიშა.

მიშა (მიახლოვდება) დარია ივანოვნა!

დარია ივ. (შეერთობით.) რაო?

მიშა. ნება მიბოძეთ გკითხოთ, დიდი ხანია რაც არ გინახავთ მისი ბრწყინვალეება?

დარია ივ. დიდი ხანია. იქნება თორმეტი წელიწადი.

მიშა. თორმეტი წელიწადი! რას ბძანებთ! ამ ღროს გან-  
მანელობაში, მაშ ცნობა არა მიგილიათ რა იმისაგან.

დარია ივ. მე, სრულებით არაფერი. ის იმდენსა ფიქ-  
რობდა ჩემზედ, რაედენსაცა მე ეფიქრობ ჩინეთის იმპე-  
რატორზედ, —

მიშა. მიბძანეთ თქუტსნი ჭირიმი! როგორ თუ არ ახსოვ-  
დით, როდესაც რომ ამბობდა წელს, დიდი მონაწილე ვი-  
ყავი შენს ხვედრობაშიაო?

დარია ივ. ეს თქუტსნ საკვირვლად მიგბჩნიათ, თუ მართ-  
ლა თქუტსნ ეს გიყვირთ, ძრიედ ყმაწვილი ყოფილხნთ! (გა-  
ჩუმდება.) როგორ მოხუცებულა!

მიშა. მოხუცებულა? ვეტყობათ, ამისათვის უთხარით და-  
რია პეტროენა, რომ სრულებით არ გამოცვლილხარო.

დარია ივ. სწორეთ... პირის-სახეს ბყეთებს, უმარილს ის-  
გამს... თმებს იღებავს... პირიც რომ დაღმეჭია...

მიშა. იქნება მართლა თმებს იღებავს? ოჰ, ოჰ, ოჰ, რო-  
გორ არბ სტბგენიანი! (დაჩუმდება.) იმათ ზგონია მალე უნ-  
დათ წასვლა?

დარია ივ. (მიბრუნდება საჩქაროთ.) რა იცით თქუტსნ,  
რომ მალე უნდათ წასვლა?

მიშა. (თავს ჩაღუნავს.) ისე.

დარია ივ. არა... სადილათ აქ იქნება.

მიშა. [ამოხვრით.] ახ! რა კარგი იქნებოდა, მართლა სა-  
დილათ აქ რომ დაჩენილიყო.

დარია ივ. რა იყო?

მიშა. მშვიდობიანის სახით.) სარჯი ტყვილათ დაიჭირებენ  
ბა. ლეინოც...თუ რომ სადილათ არ დარჩებიან...

დარია ივ. (შიგა და შიგ ღებმა.) დიახ. გამიგონე მიშა,  
აი რა გითხრა: ისინი, ორივე ერთად საცაა გამოვლენ.

მიშა, (ყურადღებით უყურებს.) დიახ!

დარია ივ. დაგვანებე თავი: გადი აქედან, რომ ეგების  
მარტო ორნი დავრჩეთ.

მიშა. დიახ.

დარია ივ. გრატს სადილათ მოვიწვევ, და ალექსი ივანის  
კი. . . .

მიშა. მესმის,

დარია ივ. (წყნარა წარბებს შეიკუმუხუნის.) რაო, არ გესმის  
მისთ? ალექსი ივანის თქუტუნ გამოგიგზავნით..

მიშა. აგრე გახლდეთ.

დარია ივ. როდესაც გამოეგზავნო დიდხანს დაიჭირეთ  
თქუტუნთან უთხარით რომ იმის საქმის სასარგებლოთ ევ-  
ლაპარაკები გრატსა. გესმის თუ არა?

მიშა. დიახ, მესმის.

დარია ივ. ოჰ, დიახ, მე თქუტუნი იმედი მაქუტს, თქუტუნ  
და იმას შეგძლიანთ ერთათ გაისერნოთ კიდევ.

მიშა, რასაკვირველია, რატომ არა ვითომ. რატომ არ უნდა  
გავისერნოთ კიდევ.

დარია ივ. ოჰ, დიხხ დიახ. ეხლა თავი დამანებეთ, გას-

წივეთ ზარეთ.

მიშა, მესმის, (გაიელის და უკანვე დაბრუნდება.) მაგრამ, მეც კი ნუ დამივიწყებთ დარია ივანოვნა. ხომ იცით თქუ-  
შტან როგორი მონდობილი ვარ. შეიძლება ესთქუა სულით  
და ხორციით..

დარია იე. რის თქმბ განდა მაგითი?

მიშა, ახ, დარია ივანოვნა; განა არ იცი, რომ მეც  
დიდი ბედნიერებად მიმხნია პეტებურლში ყოფნა! უთქუწნოთ  
აქ რას გავაკეთებ?...თქუწნი ჭირიმე დარია ივანოვნა...მეც  
გემსახურებით.

მიშა, მესმის (თვალებს ცისადმი მიმართავს) მეც გეხმარ  
ვებით დარია ივანოვნა!

(გავა პერედნისავენ.)

გ ა მ ო ს ე ლ ა 13

დარია ივანოვნა მარტო.

დარია იე. (რამდენიმე ხანს შედგება.) არცა თუ შცირედს  
ყურადღებას მადღევს. ეს ცხადია. იმას მე დბევიწყებას მიუცივარ.  
ტყვილათ მიხაროდა იმისი მოსელა. რამდენი იმედი მომეცა

იმისის მოსვლით!... (მიხედ-მოიხედავს.) ნუ თუ საუკუნოთ  
უნდა ვიყო აქა, აქა?...რა ექნა! [დაჩუმდებ] მაგრამ მაინც  
ჯერ კიდევ ვაღწევეტილი არ არის. იმას ჯერ თითქმის არც  
კი უნახევარ. (სარკეში იყურება,) იმასავით თმებს მაინც არ  
ვიღებავ. ვნახოთ რა იქნება, ენახოთ. (გაივლის და გამი-  
ვლის, შემდგომს მივა ფორტოპიანოსთან და დაუკრბეს მცი-  
რეს ხანს.) ისინი ჯერ მალე არ გამოვლენ. მოლოდინი მე-  
მომკლავს. (ჯდება მღივანზედ.) იქნება ვინ იცის აქ უფრო  
მერჩივნოს.. რა ვიცი? მე ყველაზედ უფროსი ვარ აქა, მა-  
გრამ იმისათვის კი — უფნდის ქალაქისა ვარ, სტრიაპჩის ქალი,  
რომელიცა სამადლოთ გაეწაზრდე იმის სახლში და რომე-  
ლიცა სამადლოთვე გამათხოვეს...ის დიდი კაცია, დიდის  
ჩინის მექონე, მდიდარი.. მაგრამ არცა თუ მართლა ძალიან  
მდიდარი. იმ საქმეში პეტერბურღში მოიშალნენ და მგონია  
რომ, ერთის თვით არ მოსულა ახლა ის აქა. ლამაზი კია,  
მაგრამ ახლაკი თმებს იღებავს. ამბობენ, ვითომც იმ წლო-  
ვანებაში მყოფთ კაცთათვის, ვითომც მოგონება ძვირფასი  
იყოს.. ის, ამ თორმეტოდ წლის წინათ მიცნობდა და მეტ-  
ფილებოდბ კიდევ...ლიახ, ღიახ, მეტფილებოდა, რხსაკვი-  
რეელია ამისათვის, რომ მეტი საქმე სსტა არა ჰქონდა რა..  
მაგრამ მაინც.. (ოხრავს.) მეც იმ დროს მახსოვს, ბევრსა  
ვეფიქრობდი...რას არ ეფიქრებს თექუსმეტის წლის ქალი!  
(უცებ წელში გაიმართება.) ახ, ღმერთო ჩემო! მგონია  
იმისაგან მოწერილი მამინდელი ერთი წიგნი მაქვს შენახუ-

ლი...სწორეთ. მაგრამ სადა მაქვს არ მახსოვს? როგორა  
ეწუხებარ, რომ აღრე არ მომიგონდა ესა!..მანც მოვასწ-  
როფ (დაჩუმდება.) ენახო რა იქნება. რა კარგს დროს  
მოვიდნენ ეს ნოტები და წიგნები! კუმარიტათ სიცილი  
მომდის...ახლა მე ვემზგავსები გენერალს, რომელიცა მოე-  
ლის ომსა...როგორი გამოვიცეაღე ამ უკანასკნელს დროე-  
ბაში! მიკვირს ასე დაწყნარებით როგორა ვფიქრობ, რაც  
უნდა დავიწყო? მაგრამ დაჭირება კაცს რას არ ასწავლის.  
მაგრამ როგორღაც მიღელავს გული, ეს მგონია მე ამისა-  
ვს, რომ მოეახერხებ რასმეს თუ არა?..კარგია ჩემო თაო,  
რისა გერიღება? ყმაწვილი ხომ არა ხარ, მოგონება ვანე-  
ლილის დროსი, ჩემთვისც ძვირფასია...როგორც უნდა დრო  
მენახოს...ამას იქით ხომ აღარა იქნებარა ჩემს ხანში. (გაი-  
ღიმება.) მანც კიდევ არ მოდიან! არა რასა ვთხოულობ,  
რა მიხდა? უბრალო რამ, აღექსი ივანიჩს, რაც უნდა აღა-  
გი მისცენ, მანც სასიამოვნოთ მიიღებს.. როგორ არ შე-  
მიძლიან ეს წადილი აღვისრუელო. თუ არა და, ხეიღრაოთ  
სიკუდილამდე, უნდა იყოს ეს უეზდის ქალაქი.. ამაზედ მე-  
ტის ღირსი არა ვყოფილვარ.. (თითს იღებს ტუჩზედ.) ამ-  
დენის ფიქრით და ამდენის სხტა და სხტა აზრების მოსე-  
ლით მაციებს; ლოყები ცეცხლსავით შემეჭნენ. (დაჩუმდება.)  
რა უყოთ? ეს უფრო კარგია. (შემოვსმება კაბინეტითგან  
ლაპარაკი.) აგერ, მოდიან, მოდიან ომი იწყობა . . . ოჰ,

გაუბედაობაე, უადგილო გაუბედაობაე, ჩამომეხსენი ახლა!  
წიგნებს იღებს ხელში, და მიესვენება მდივანს.

გ ა შ ო ს ე ლ ა 14.

დარია ივანონა, სტუბენდიევი და გრაფი ლუბინი.

გრაფი. მაშ იმედი მაქს უსაყვარლესო ალექსი ივანჩ?

სტუბენდიევი. მე თქვენო ბრწყინებულბაე ჩემის მხრით  
ყოველისფერში თანახმა გახლავართ რაც კი რამ შემძლიან...

გრაფი. დიდად, დიდად გმადლობ. ქალღმერთს კი ძალიან  
მოკლეს დროში გამოგიგზავნით... დღეს შინ დაგბრუნდები  
და ხეხლ, ანუ ზეგ...

სტუბენდიევი. მესმის თქვენო ბრწყინებულბაე, მესმის!

გრაფი (მიუახლოვდება დარია ივ.) დარია ივანო-  
ნა, მომიტყევეთ თქუნი ჭირიმეთ, რომ დიდ ხანს თქუ-  
ნის კოფინა არ შემძლიან, მაგრამ იმედი კი მაქუს შე-  
მდგომში...

დარია ივ. მაშ, განა სადილათ გრაფო აქარა ბძანდებით?  
[დგება.]

გრაფი. მე დიდად გმადლობ დაბატყებისათვის,  
მაგრამ...

ღარია. როგორი მიხაროდა. შეგონა, რაოდენიმე წამს  
შინც აქ გაბატარებლით ღროს! რასაკვირველია ჩუქნ არ შეგვიძ-  
ლიან თქუცნი შეწუხება.

გრადი. მეტათ კეთილი ბრძანდებით, შადრამ... უნდა იცო-  
დეთ, თუ რამდენი საქმე მაქვს.

ღარია ივ. შოიგონეთ რომ დიდი ხანია ერთმანერთი  
არ გვიხარავს. • ღმერთმა იცის, როდისა ვნახავთ კიდევ.  
შოკესხენებთ ძიკრუნი და იშვიათი სტუმაჩი ზმნდებით..

სტუბერდიევი. ქეშმაჩათ, თქუტნო ბრწყინვალეებაე, რომ-  
გორც თინქუე ფრანგელი, ანლოეთიღამ.

ღარია ივ. (სიტუტუს ართმეკს) ამსთანავე, სადილს ვერც  
კი მიუწრობთ შინა, ჩუქნკო მზთა გვაქუე თუკმის. ჩუქნ-  
სა უფრო შადიანათ მიართმევთ სადილს, ვიდრე რომელ-  
სამე დიდებულს ქალქში.

სტუბერდიევი. ჩუქნ იცოლით თქუტნო ბრწყინვალეებაე  
თქუტნი მობძანება.

ღარია ივ. (კიდევ სიტუტუსს ართმეკს) რჩებით ვანა ჩუქნთან  
სადილათ?

გრადი. (ქლდატანებათ) თქუტნ ისე სასაშოგონოთა მთხო-  
ვთ, რომ ვერ შეძლებთ უკო შოგესხენოთ...

ღარია ივ. აი აგრეს! (ართმეკს შვილიძას და ფორტო-  
პანოქუე ზღუბს)

გრადი. (ღარია ივანოენას) სწორეთ უნდა მოცხსენოთ,  
დღეს მინდგენ რომ ვანოყდო, ფაქრათ არ მომხვლათ, თქუტ-

ნა გნახავდით... (გაჩუმდება,) თქვენნი ქალაქი, როგორც მე  
დღეს შევნიშნე, არ უნდა იყოს ურიგო.

დარია ივ. (ჯდება.) გთხოვთ, დაბნდეთ გრძელად. (გრძელად  
ჯდება,) თქვენ ვერ შეგიძლიანთ თვალთ წინ წარმოიდგინო-  
ნით, როგორი სასიამოვნოა, რომ გხვდებით ჩვენს სახლ-  
ში.. (თავის ქმარს მიუბრუნდება,) ახ! კარგა რამ მომაგონ-  
და აღაქსი, ეს არის ახლა მიზა გეძახოდა.

სტუპენდიევი. არა, რა მოეჩვენა ნეტა იმისთანა:

დარია ივ. არ ვიცი. მაგრამ ვიცი კი, რაღაც საქა-  
რო საქმე აქუს შენთანა; მინი შენი ჭირიმე, შეტყვევ რა  
უნდა.

სტუპენდიევი. როგორ შეიძლება მე . . . მათს ბრწყინ-  
ვალებას აი . . . მე ახლად არ შემიძლიან..

გრძელად. ნუ შეწუხდებით ჩემი გულისათვის, ნუ ცერემო-  
ნიოზით. სასიამოვნოს საზოგადოებაში ვარ. [თმებზედ წყნარად  
ხედს მოიხედავს.]

სტუპენდიევი. არა, რაში მოაგონდათ ჩემი თხოვნა  
მოზორება?

დარია ივ. რაღაც საქარო საქმე აქუს ჩემო საყვარე-  
ლო, ერთი მინი.

სტუპენდიევი. [გაჩვილებულად] მკამის.. მაგრამ მე ახლაც  
მიუბრუნდები. თქვენს ბრწყინვალეობას (თუკი უკრავს; გრძელად  
აგრეთვე იმას. სტუპენდიევი გადის წინა ოთახისკენ და თა-

ვისთვის მიიღობა რაყებს) არა ასე უცებ ჩა გავუჭირდა რომ  
მე იმისათვის საჭირო შევიქცენი?

გ ა მ ო ს ვ ლ ა 15

დარია ივანოვნა და გრაფი, ჯერ ზემოთ ასიან. გრაფი  
ჯერ წყნარის დამილით უყურებს მკარდზედ დარია ივანო-  
ვნას და ცალს ფეხს ათამაშებს.]

დარია ივ. [თავს ადუნებს] ცალს მათ შობძანდით  
ჩემს მარჯვად თუტუნო ბაწუნდ უყურებს.

გრაფი. იმის თუთ; მათხრე შევაღო, რაყო ჩემ საქმეებს  
შეაქრულებ.

დარია ივ. თქუტუნის მამულებს დასახედეათ შობძანებუ-  
ღბასთ უთუოი?

გრაფი. დიხ, დედის ჩემის მამულებს დასახედე თა.

დარია ივ. იმავე სახლში დადექ თ, სადაცა ბარე დედა  
თქუტუნი იდგ?

გრაფი. სწორეთ იმავე სახლში. უნდა გავტყუეთ რომ,  
იმ სახლში ახლა იღარ იდგომილდება, ასე დამყვებულა,

ისე დაქცეულა.. არა, უნდა მომავალს წელიწადს დაეკეცე-  
ვირო და სხტა ავაშენებინო.

ღარია ივ. თტჷნა ბძანებთ გრაფო, ახლა აღარ იდგო-  
მილება იმ სახლშიაო? . . ჩემის მხრივ ეს უნდა მოგახსე-  
ნოთ, რომ ის სახლი მაგონებს ბერს სიხმოვნებითს ღრო-  
ებას, ნუ თუ მართლა გწოდთ იმისი დაქცევა?

გრაფი. განა თტჷნა სწუხართ?

ღარია ივ. ძრიელ ჭეშმარიტათი იქ გამოტარებია უკეთე-  
სი ჩემის სიცოცხლის დღეობა; ამასთანავე მაგონებს განსეუ-  
ნებულს დედა თტჷნს, ჩემს კეთილის მყოფელს, — თტჷნს  
გესმით..

გრაფი. (სიტყვას აკთმევს.) დიახ, დიახ.. მესმას (დაჩემ-  
დებ,) მართლათ, აღრე იქ სახლმა სიამოვნებითი ღრობ  
გატარებთ ხშირათ იყო..

ღარია ივ. არ დგეწყებიათ?

გრაფი. რა?

ღარია ივ. (თბეს ჩღუნავს.) აღჩინდელი ღროება?

გრაფი. (თანდ თან ღარია ივ ნოენსაკენ ბზუნდება და არ  
არის რომ ყურადღებას აქვეს.) დამეწყუნეთ, რომ მე არა-  
ფერი არ დამეწყებია... მათხრით, თტჷნის ჭირიმე ღარია  
ივანოენა, რამდენის წლისა იყავთ მაშინ... მოათმინეთ... მო-  
ითმინეთ... თტჷნ ხომ არ შეგძლიანთ დამალოთ თტჷნის  
ხნიერება?

ღარია ივ. მე არა ვმალბვ... მე ეხლა იმდენის წლისა

ვარ გრაფო, რამდენის წლისაც მაშინ თქუტუნ იყავით, — იცოდა და  
რის წლისა

გრაფი: იქნება მართლა! მაშინ იცოდა და რა წლისა იყავით? მე მკონია, თქუტუნა სცდებით.

დარია: იე. იპო არა, გრაფო, მე არა ვცდები. მე სულ  
ველაფერი კარვით მახსოვს რაც კი რამ თქუტუნ შეგ-  
ვხებათ...

გრაფი: (ქალდატანებით იცინის.) როგორი ბებერი ვარ  
მაგის შემდგომს!

დარია: იე. ბებერი ხართ კარვით თუ ღმერთი გრწამთ.

გრაფი: იპო, ეს თქუტუნ, მაგახდ მე ბას არ გაგიწევთ  
(ღრმადღებ.) დიას, დიას, კარგი დროება იყო მაშინ გახს-  
ნოვს დღეს რომ გავისეირებდით ხოლმე პალისაქენ საუბრეს  
წინათ ხეინის ქუტუნი (დარია იფანოვნა თავს ჩაღუნება), არა,  
მითხარით სწორეთ, გახსოვთ?

დარია: იე. ავი მოგახსენეთ გრაფო, სოფლოებს უფრო  
ხმარდ მოგაგონდება წარსული, მინამ. — თუთქუტუნ არ განმე-  
ორებულა, აი, თქუტუნ, — კაღვი ჰო!

გრაფი: (თან და თან მხიარულდება.) არა, გამეგონეთ  
დარია იფანოვნა, მაგას ნუ ფქრობთ. მე თქუტუნ სწორეთ  
გეტუტუნებთ ამას. რასაკერძეელია დღესათვის იხეთ ნაირათ  
მოართულია კაცო, უმეტესად ყმაწილი კაცო, რომ მეტა არ  
შეიძლება, რასაკერძეელია ეს სხუ და სხუ. გვარდ დროს  
გატარება, ეს ქალაქში ყმაყოფალებით ცხოვება... მაგრამ, მე

მიძლიან დაგარწმუნოთ დარია ივანოვნა, პირველი დანერგი-  
ლება არასოდეს არ დაიფიწყებინ და ხოგჯერ სამუაღ ამ  
მღელვარებისა, გული... ხომ გესმით, გული შეტეზრდება  
რა ამოიხსნა... გესმისთ თუ არა, თითქოს ისე, როგორ  
რღაც ეწევაო...

დარია ივ. ოჰ, დიახ, გრაფო, მე თქუტუტან თანახმა  
ვარ; პირველი დანერგილება მანდე არ ვაივლის. მე ეს  
გამომიცილია.

გრაფი. ჰმ! [დარწმუნება] გამიტყდით დარია ივანოვნა,  
თქუტუტ მგონია აქ მოზებზებულნი იყენენ?

დარია ივ. (წყნარა) არ ვიტყვი პირველად, სწორეთ  
მნამ შეეჩვეოდი აქაურს ცხოვრებას, როგორღაც ძეღად  
მეჩვენებოდა; მაგრამ შემდგომს... ჩემი ქვარი კეთალი კა-  
ცია, ჩინებულნი!

გრაფი. ჰო, დიახ. მე თქუტუტან თანახმა ვარ... ის ძრი-  
ელ, ძრიელ ღარსეული კაცია. ძრიელ, მაგრამ...

დარია ივ. შემდგომს მე... მე შეეჩვიე ბევრი არ არის  
სკირო ბედნაერებისათჳს. შინაური მდგომარეობა, ქრწე-  
ვილიანობა... (დაიმდაბლებს ხმას) და რამდენიმე კარგნი  
მოგონებანი...

გრაფი. განა თქუტუტში არსებობენ იმგვარი რამ მოგო-  
ნებანი?

დარია ივ. არის, როგორათაც თვთუელს ჩუტუტანში.  
მოგონებაში, მწუხარებას კაცი როგორღაც იმსუბუქებს.

გრაფი: მაშ ნიშნავს მწუხარებას რამ შოიპოება თქუტში.  
ღარია იე. განა ეგ გიკვირთ გრაფო? მოიგონე, რომ  
მე მქონდა ბედნიერება, ვეყავ რა გაზრდილი დედის თქუტ-  
ნის სახლში. აბა შეათანხმობრეთ ეს ჩემი მდგომარეობა იმ  
მდგომარეობასთან, რომელშიაც შეეყვით იე-რასაკვირველია,  
არცა ჩამომავლობა, არცა სიმღადრე, ერთის სიტყვით არა-  
ფერი არ მძლევედა ნებას მეფიქრა, მაღალს ღირსებაზედ;  
მ.გ.რამ თვთან თქუტში ბძანეთ წუღან, პარველო დანერგო-  
ლება არაოდეს არ დაიფიქებო... არ შეიძლება გონები-  
თგან ძლათ გადაგდო ის, (ჩაჰკადებს თავს,) რასაც კე-  
თილგონიერება გიჩვენებს დაიფიქებას... მე პარ-მოთქვით  
არ მოგ ხანებთ ყოველსავე ამას. იქნება გგონიათ, არა  
ეგძნობდეთ, რომ ყოველივე ამ სახლში ღირსებით გეჩვენე-  
ბით და სასაცილოთ ის ღაქა, რომელიცა გეჩილება რა-  
გორც კურდღელი, გახლავსთ ჩუტნი მზარეული დედუცა,  
და... და იქნება თვთან მეც...

გრაფი: თქუტში, ღარია იენოგნა? გგონია ხუმრობთ  
მე თქუტში გარწმუნებთ... მე, მიკვირს...

ღარია იე. (სიჩქარით,) მე თქუტში გიტყვით რაზედაც ივი-  
რებთ გრაფო, თქუტში ის გიკვირთ, რომ მე ჩემის სუამწ-  
ვილის ხასიყთები არ დამიკარგავს, რომ ჯერ სრულებით  
პროვინციის ქალათ არ შეეცვლილვარ... თქუტში გგონიათ ეგ  
განვიკრება ჩემთვის სასიამოვნო არის...

გრაფი. როგორ სხუა გვარად გესმის ჩემი სიტყუტები,

ღარიკა იფანოვნი!

ღარიკ იფანოვი, მაგრამ ვინაა ეს მამა თანე ღარიკი. დამრილობა თქნდა მორჩენილი იყოს კაცში, თუ მოაგონე, მაინც განუხლებს მტკუნეულებს. ამასთანავე მე სრულებით ჩემს ხედვას შევეჩვიე; ვცხოვრებ მხოლოდ ერთი განმარტოებულს და განშორებულს ალგის; და თუ თქვენს აქ მოხელას არ მოგიგონებინა განვლილი, მე სრულებით ფქვითა არ მამაიღოდა. მე უმადისოთ ცა მრცხენიან, ნაცულად ამისა რომ სხვა გვარად შეგაკვიოთ, ჩემს შეძლების ქალად...

გრაფო! არა, განა თქვენ მე ვინა გგონივართ, ნება მიმოძეთ გქონხით? ჩვენა თქვენა გგონიათ არ ვაფასებდეთ თქვენს ჩემდამო მონღობლობას? თქვენს ბედს იწყვიტოთ, მაგრამ არა გგონია მე თქვენის განთლებით, თქვენის გონიერებით არ მაზადადეთ აქ თქვენს გარემო მყოფოთ..

ღარიკ იფანოვი სრულებით, გრაფო, გარწმუნებთ და ამხედ არცა თუ ეწუხებთ. გამიგონეთ მე ვარ თვის მოყვარე. მე არა შექტის სურვილია თანე მოვაწიონო იმ კაცებს, რომელნიცა მე თვითან არ მამაწიონებინა. ამასთანავე ჩვენ დაბობები ვართ, სხვებსა მობებს ქტმე; ყოველი ეს მიხეზება ჩვენს და ხლთვებს უშლის — იმ დახლოებებს, რომელნიცა მე უპატიურობას არ მომაყენებდეს, ამასთანა დაბობობება შეუძლებელია. ამისათვის ვარჩევ განმარტოებით ყოფნა. განმარტოებით ცხოვრება არ შეეძლება, — წაუყვებ

ეკითხულობ, საქმეებს ვაყეთებ; ჩემს ბედობაზედ, ქმარი პატრიოსანი კაცი შემხვდა.

გრაფი. დიახ, ვგ იმ საათშივე შევატყე.

დარია ივ. ჩემ ქმარს, რასაკვირველია გასაოცარი ხასიეთებიცა სჭირს... მე ამას თქვენ გაბედვით ამისათვის მოგახსენებთ, რომ თქვენ უეჭველია შენიმნავლით — მაგრამ ჩინებული კაცია ისა მე არაოდეს არ ეჩივლებდი, მე ყოველისფრით კმაყოფილი ვიქნებოდი, თუ რომ. . . .

გრაფი. თუ რომ რა?

დარია ივ. (როგორღაც გაუბედობით,) თუ რომ... ზოგჯერ . . . ზოგი ერთი მოულოდებელი. . . შემთხვევა არ აღელვებდეს ჩემს მყუდროებით ცხოვრებას.

გრაფი. მე სრულებით არ მესმის დარია ივანოენა რის თქმა გასურთ მაგითი. . . რა შემთხვევა? ჯერ პირველად ლაპარაკობდით მოგონებაზედ...

დარია ივ. (თვალეებში აჩერდება გრაფსა) გამიგონეთ გრაფო; მე თქვენთან მცბიერება არ შემძლიან. ამასთანავე მცბიერება არაოდეს არ ვიცი, რომ დამეწყო თქვენთან მცბიერება, სასაცილო იქნებოდა, იქნება თქვენა გგონიათ არასფერს არას ნიშნავდეს ქალისათვის იმ კაცის ნახუა, რომელთანაც ჰქონია ცნობა სიყმაწვილეში, სხუა ქტყანაში, სხუა მდგომარეობაში. როგორც ახლა გხვდავთ თქვენ... (გრაფი დაფარულათ თმებს ისწორებს,) თქვენთან ლაპარაკი, მოგონება . . .

გრაფი. (სიტყუტებს ართმევს,) თქუტუნ გგონიათ არას ფერს ნიშნაედღს იმ კაცისათჳს, რომელიცა უტხოს ხვედრს ქეყანისაჲენ მიუგდია — არას ფერს ნიშნაეს განა, შეხვედღს იმ ქალსა, თქუტუნს შხგავსსა, რომელსაცა არ გამოუცელია სრული. . . სრული სიყმაწვილის მშენიერება, გონიერება, ტრფიალება? —

ღარია იე. (ღიმილით,) და ის კაცი, იმ ქალმა რის ყოფით და ანბით დაათანხმა სადილათ ღარჩენა!

გრაფი. ახ! როგორი ბოროტი ხსოვნა გაქესთ! მაგრამ, არა, შითხარით, როგორ ფიქრობი-ეს იმისათჳს არას ნიშნაეს?

ღარია იე მე ეგ არა მგონია, ხედავ როგორი პირდაპირ მოგახსენებთ. ყოველთჳს თავის სიყმაწვილის მოგონება სასიამოვნოა, უმეტესად მამინ, როდესაც რომ იმათში არა ყოფილა იმ გვარი რამ ბოროტება.

გრაფი. აბა, შითხარით, რას მიუგებს ის ქალი იმ კაცს, თუ რომ ის კაცი იმ ქალს დაარწმუნებს, რომ არაოდღს არ დაუფიწყებია, რომ იმის ნახკამ მეტად მეუტკიოს გული? ღარია იე. რას მიუგებს?

გრაფი. ღიახ, ღიახ, რას მიუგებს?

ღარია იე. ის აშას მიუგებს, რომ თვთან გული შემტკივლაო, თქუტუნის აღერსითაო. (ვაუშევერს ხელს,) და მისი ცემს ხელსა აღრანდელას მგვობრობის განახლებისათჳს.

გრაფი. (უნდა ხელხედ კოცნა, მაგრამ ღარია ივანოჲენა ხელს ართმევს,) საყუარელი რამა ხართ; მეტად საყუარელი!

დარია იე. (წამოდგება მხიარულის სახით,) ახ, როგორი მისხარიან! ისე ვწუხ მე კი, ვაჰ თუ აღარ მოიგონოს გან-  
ვლილი ღრო მეთქი, უზღველობაში ჩამომართოს მეთქი.

გრაფი. (ჯდება და თვალს ადევნებს,) მითხარით, დარია  
ივანოვნა. . .

დარია იე. (წყნარა მიუბრუნდება,) რა?

გრაფი. თქვენ ურჩიეთ ალექსი ივანიჩს არ მოსულიყო  
ჩემთან (ზსკვარებით თავს იქნევს,) თქვენთან? (ადგება,) პატიოსნე-  
ბას გეფიცები, რომ მაგაში არ მოტყუდები.

დარია იე. ეითომ თუ!

გრანფი. არა, არა, მე მაგ ახრით არ გითხარი?

დარია იე. (უმანკოთ,) ამ ახრით არა? მაშ რა ახრით?

გრაფი. იმ ახრით, რომ ცოცხა არის თქვენ აქ დარ-  
ჩეთ. მე მაგას ვერ მოვითმენ. მე ვერ მოვითმენ, რომ მა-  
გისთანა ქალი დაიკარგოს ამ მიყრუებულს ალღის . . . მე  
თქვენ — მე თქვენს ქმარს ალღის უშოვნი პეტერბურღში.

დარია იე. კარგია თუ ღმერთი გრწამს!

გრანფი. აი, ნახავთ.

დარია იე. კარგია ერთი.

გრაფი. იქნება თქვენა ფიქრობთ დარია ივანოვნა, რომ  
მე დამეიწყებოდეთ.

დარია იე. (იცინის,) მგონია?

გრანფი. არა, მე ვგ არ გამომიხატავს გონებაში. . .

დარია იე. რა, კარგია!

გრაფი. ალაგს კი, მაინც აღმითქვამს,  
ღარია იე. იქნება მართლა? არა ხუმრობ?

გრაფი. არბ, სრულებით არა ვხუმრობ:

ღარია იე უფრო კარგი. ალექსი ავანიჩი დიდად მალ-  
ლობელს იქნება; (დაჩუმდება,) მხოლოდ თქვენს, ნუ იფიქ-  
რებთ თქვენსნი ჭირიმე. , .

გრაფი. რასა?

ღარია იე. არა, არაფერს. ეს ანრი არ მოგივიდოდათ  
თქვენ თავში და ამისათვის არც ჩემს თავში უნდა მოსული-  
ყო, მამ აგრე, ჩვენს პეტერბურღში მოგვიხდება ყოფნა? ოჰ,  
რა ბედნიერება! ალექსი ივანიჩს როგორი გაეხარდება!

გრაფი. იმედია ჩვენს ხშირათა ვნახავთ ხოლმე, განა?  
მე უყურებ მაგ თქვენს თვალებს, თქვენ მკლავებს და ჭე-  
შმარტათ ასე მგონია თექვსმეტის წლისა ხარ მეთქი; თი-  
თქვას ადრინდელსავე ბაღში ხეივანს ქვეშ დაგვიჩინებთო,  
თქვენსნი ტურფა დიმილი სრულებით არ შეცვლილა, თქვენ-  
სნი სიცილი ისევე ხმოვანია, ისევე სასიამოვნო.

ღარია იე. თქვენ ვგ რით იცით?

გრაფი. როგორ თუ რით? განა არ გახსოვს?

ღარია იე. მე მაშინ არ ვიცინოდი ხოლმე. . . რა სი-  
ცილის თავი მქონდა. მე ვიყავ ჩაფიქრებული, ჩემი, მკმუ-  
ნვარე სახე, განა არ გახსოვთ?

გრაფი. მართალია, მაგრამ მაინც ხოგჯერ. . .

ღარია იე. თქვენ უფრო არ უნდა დაგვიწყებოდათ, მე

მახსოვს. ახ, როგორი ყმაწვილები ვიყავით მაშინ... უშეტესად თქვენ — თქვენ მაშინ ის იყო ახალ გაზდა აფიცარი მოსულიყავით. გახსოვთ, თქვენს ხანში შესულს დედიდას, კნიაჟნა ლიზას თავსბრუ დაახვიეთ ბეგრის ტრილით და ტანციობით... (დაჩუმდებ, ) არა, მე მაშინ არ ვიცოდი.

გრაფი. მე? მე, რომელიც...

ღარია იგი. ეჰ, კარგია. თორემ ვიფიქრებ, ეგ ლაპარაკი უმეტველად კომპლიმენტით მოგზდით მეთქი; ეგ კომპლიმენტი ძველს შეგობრობაში არ ივარგებს.

გრაფი. მე? კომპლიმენტები თქვენთან!

ღარია იგი. სწორეთ, თქვენ არა ჰგონებთ რომ ძრიელ გამოცვლილხართ მას აქეთ. რაც მინახეხართ თქვენ? ეჰ, მოდი სხვა საგანზედ ვილაპარაკოთ. სჯობს მითხრათ, რას აკეთებთ, როგორა სცხოვრებთ პეტერბურღში? — დიდადა მსურს ეს შევიტყუო... განა რომ კიდევა სწავლობთ მუზიკის დაკვრას?

გრაფი. დიახ, საქმეების შემდგომს.

ღარია იგი, რაო, კიდევ ისეთი ჩინებული ხმა გაქუხს?

გრაფი. ჩინებული ხმა მე თავის დღეში არა შექონია, მაგრამ კიდევკი ვმღერობ.

ღარია იგი. ახ, მე მახსოვს საკვირველი ხმა გქონდათ, მისაზიდი... მგონია თქვენ მუზიკაზედაც უფრო დაიმღეროდით?

გრაფი. მე, ეხლაც ხან და ხან დაემღერი ხოლმე მუზიკას.

დარია ივ. რომელს ხმაზედ?

გრაფი იტალიანურზედ. მე სხტებს არ მივბდე, თქვენც მგონია მიზღვედით მღზიკასა გახსოვთ, როგორ საყვარლად მღეროდით, როგორ კარგათ უკრავდით ფორტოპიანოს მგონია, არ დაგიტყვევიათ.

დარია ივ. (აჩვენებს ფორტოპიანოს და ზედ დაწყობილს ნოტებს,) აი ჩემი პასუხი.

გრაფი. ოჰ! (მაუახლოვდება ფორტოპიანოს.)

დარია ივ. მაგრამ ჩემლა სამწუხაროდ, ფორტოპიანო ძრინელ ცუდია; ეს არის, სწორეთ.კი უკრავს. ხრიჯო თებენს მაგრამ მწუხარებას შაიც არ მოჰგერის.

გრაფი. [ორსა და სამს რაღაც ხმებს უკრავს,) ხმა აქტს ცუდი ოჰ, კარგა რამ მამაგონდა! თქვენ სომ არჩევთ ნოტებსა?

დარია ივ. თუ რომ ძრიელ ძნელი არ არის, ვარჩევ.

გრაფი. ოჰ, არა, ეგ სრულებით ძნელი არ არის, შე აქ დიდი ნივთი არა მაქტს. ჩემის ოპერითგან გახლავთ დუეტონო ტენორისა და კამანოსათჳს. მე — მგონია შერტყევათ, ეწერ ოპერასა — შესტყევათ, იცით . . .

დარია ივ. ექნება მართლა?

გრაფი. აი რა, თუ ნებებს მიბოძებთ გაეგზავნი დუეტონს მოსატანათა, ან არა და, სჯობს მე თუთან წავიდე. ჩტენ იმას გბვარჩევთ ერთათ — გსურთ?

დარია ივ. აქა გაქტო?

გრაფი: აქა მაქუს, ჩემს სადგომში, სადაც ჩამოვხდი.

დარია ივ. ახ, ღუთის გულისათვის, ჩქარა მოიტანეთ  
გრაფო: ღმერთო ჩემო, რა მადლობელი ვარ თქვენს!  
თქვენსი ჭირიმი მომიტანეთ.

გრაფი. (შლიაპას იღებს,) ამ საათში იმედი მაქუს ის  
უბრალო, მოგეწონებათ.

დარია ივ. უეჭველია მომეწონება.

გრაფი. ოჰ, მომიტყევეთ! მე. — (გადის კარებში,) ჰა! რა  
სიცილისა გაცხელდა მაშინ.

დარია ივ. თქვენ მგონია ახლა ჩემზედ დაიცინებთ...  
მე შემეძლო მეჩვენებინა ახლს თქვენთვის ერთი რამ,..

გრაფი. რა ანბაია? რა?

დარია ივ. რომელიც შეთხზული მაქუს. მინდოდა მე-  
თქვა იცნობდით თუ არა?

გრაფი. რაზედ ანბობთ?.

დარია. მე ვიცი რაზედაც. მიბძანდით ჯერ მოიტანეთ  
თქვენსი ღუფტინო. და შემდგომში ენახამთ.

გრაფი. მე ახლავე დაებრუნდები. [ხელით ანიშნებს და  
პერედნისაკენ გაეა.)

გ ა მ ო ს ვ ლ ა 16,

ღარია ივანოვნ მარტო.

ღარია ივ. (ჯერ უკანითგან უყურებს, შემდგომს იტყვის სიამოვნებით,) გავიმარჯვე! გავიმარჯვე!.. იქნება მართლა? ესე საჩქაროთ, მოულოდნელად! ჰაჰ ნიშნავს, სრულებით არ დამეწყებია ქალაქის გამოცდალება, სიანს კიდევ ვეწონები იმისთანა კაცებს, როგორც არის გრაფი [ღიმილით,) როგორც არის გრაფი... საყვარელო გრაფო! მე არ შემეძლიან დაგიმალო, რომ სჯამოდ სასაცილო ხარ და ძრვილ დაბერებულოც, მიბძანდით თქვენის თხზულების დუეტის მოსატანათა. თქვენ იქნება ღარწმუნებულნი ხართ, რომ უეჭველად მოვიწონებ (დადგება სარკის წინ, იხედება და ტანისამოს ისწორებს,) ჩემო ღარიბო სოფლის ტანისამოსო, შალე განგშორდები შენ, მშვიდობით! ტყვილათ კი არა ეცდილობდი შენს შეგერვას; ოჰ, რა სურვილითა ვთხოვე შენი მოდა ჩვენს კიროდნიჩის. საკმაოთ შემსახურე შენ მე. არაოდეს არ გადაგადგებ, მაგრამ პეტერბურღში კი არაოდეს არ იფიქრო ჩაგიცო. [კვლუტებრ,) მე მგონია ჩემს ტანს ხავერდი კარგათ მოუხდეს...

გ ა მ ო ს ე ლ ა 17.

ღარია ივ. კარები პერდენიღგან წყნარა გაიღება და მიშა კრძალვით გამოიჩენს თავსა და იყურება: დასკერდება ღარია ივანოენას და რა ნახავს არბეინ არის ოთახში, ჩუმათ ეძახის „ღარია ივანოენა!...“

ღარია ივ. (საჩქაროთ მიიხედავს,) ოჰ, თქუტუნა ხართ მიშა!! რაო, რა გინდა? მე ახლა არა მცალოან...

მიშა. მე ვიცი, ვიცი...არ უემოვალ; მე მხოლოდ მინდა გაგაფრთხილო, რომ სადაც არის, ალექსი ივანიჩი მოვა.

ღარია ივ. რატომ ერთათ არ წახვედით სასეირნოთა??

მიშა. ერთათა ესეირნობდით, ღარია ივანოენა, მაგრამ იმათ მიბძანეს, სამსახურში უნდა წაეიდგო, და მეც ვერ დაეიჭირე.

ღარია ივ. მაშ, ახლა სამსახურში წაეიდა?

მიშა. ისინი, უებრძანდენ სამსახურში, მაგრამ მოკლეს ღროში ისევე გამოვიდნენ.

ღარია ივ. მენ რა იცი, რომ ისევე გამოვიდა?

მიშა. მე კუნძულითგან მიმალული უყურებდი, (ყურს

უგდებს,) აი, ისინი, მგონია მიბრძანდებიან. (დაიმალება და რამდენისამე მინუტის შემდეგ, ისევ გამოჩნდება,) განა დარია ივანოვნა, არ დაგაეწყლები?

დარია ივ. არა, არა.

მიშა. მესმის, (დაიმალება.)

## გ ა მ ო ს ე ლ ა 18.

დარია ივანოვნა, შემდგომს ალიქსი ივანიჩი.

დარია ივ. იქნება ალიქსანდ ივანიჩმა ეჭვების შემოტანაც იწყო ჩემში? აი კარგს დროსაც, მართლა? (დაჯდება, პეტრენის კარებიდან შემოდის ალიქსი ივანიჩი, ამღვრეულის სახით, დარია ივანოვნა აქეთ იქით იყურება,) ოჰ, ეგ შენა ალიქსი!

სტუპენდიევი. მე ვარ, მე, ჩემო სულო, მე. განა გრაფი წავიდა?

დარია ივ. მე ასე მეგონა სამსახურში ხარ მეთქი.

სტუპენდიევი. მე ისე მხოლოდ შეეიარე კანცელიარიაში, და უთხარი არ მოეცაღნათ ჩემთვის. აბა როგორ წავსულიყავი დღეს. ამისთანა პატივცემული დღეს სტუმარი

მყავს...სად წავიდა?

დარია ივ. [დგება.] გამიგონე ალექსი ივანჩი, გინდა რომ კარგი ალბგი მიიღო, კარგი ჯაშაგორი, პეტრე-ბურღში?

სტუპენდიევი. მე რაღა თქმა უნდა!

დარია ივ. გინდა?

სტუპენდიევი. რასაკვირველია . . . ან რა საკითხავია!

დარია ივ. მაშ, თავი დამანებე, გამიშვი მარტო.

სტუპენდიევი. როგორ? როგორ თუ მარტო?

დარია ივ. მარტო, გრაფთან. ის სადაც არის მოვა. ის თავის სადგომზედ მივიდა თივისის თხზულების დუეტინოს მოსატანთა.

სტუპენდიევი. თხზულებისა?

დარია ივ. დიანს, შეთხზული ნოტების მოსატანთა. იმას ერთი რაღაც დუეტი შეუთხზავს. მე და იმას ერთათ გვსურს გასინჯვა კარგია თუ ავი?

სტუპენდიევი. მაშ რიღსათვის გაგიშოთ მარტოკა?.. მეც ყურს დუფდებ . . .

დარია ივ. ოჰ, ალექსი ივანჩი! ხომ იცით ყველა მთხვეელი მორცხვი არის და მესამე პირი, იმათთვის სწორეთა ჭირია.

სტუპენდიევი. მთხვეელთათვის არის ჭირი? ჰმ . . . დიანს, მესამე პირი . . . მაგრამ მე, არ ვიცი ღმერთმანი . . . როგორ შეიძლება . . . არა, როგორ იქნება, შო გწორდეთ

შინაღამ? . . . იქნება გრაფმა ეწყინოს, მე რომ შინ არ  
ვიყო.

ღარია ივ. არაოდეს, გარწმუნებ, იმან იცის რომ შენ  
საქმის პატრონი ხარ, სამსახურისა; ამასთანავე რომ მოხვალ  
მანც სადილათ, სულ ერთია.

სტუპენდიევი. სადილათ? დიახ!

ღარია ივ. სამს საათზედ.

სტუპენდიევი. სამ სათზედ? ჰმ! დიახ . . . მე სრულებით  
შენთან თანახმა ვარ სადილათ, დიახ, სამ სათზედ. (ტრია-  
ლებს ალაგობრივ)

ღარია ივ. [მცირეს ხანს შემდგომს.] აბა, ოჰ, რა იყო?

სტუპენდიევი. მე არ ვიცი . . . . მე, ისე თითქოს რო-  
გორღაც თავი მტკიეოა. აი, ეს, მარცხნივ მხარე.

ღარია ის. იქნება მართლა? მარცხნივ მხარე?

სტუპენდიევი. ღმერთმან იცის; აი, სრული ეს მხარე;  
მე არ ვიცი . . . მე შგონია, სჯობს რომ შინ დავრჩე.

ღარია ივ. გამოგონე, ჩემო შეგობარო, შენ ჩემზედ ღა  
გრაფზედ ეჭვს იღებ როგორც ეხედავ ეს ცხადია.

სტუპენდიევი. მე? ეგ საიდან აიღე? ეგ დიდი უგუნურობა  
იქნებოდს . . .

ღარია ივ. რასაკვირველია, ეგ დიდი უგუნურობა იქნე-  
ბოდა, მაგას ეჭვი აღარ უნდა; მაგრამ შენკი ეჭვენულობ.

სტუპენდიევი. მე?

ღარია ივ. შენ ეჭვს იღებ იმ კაცზედ, რომელიცა თმებს

იღებავს.

სტუპენდიევი. გრაფი იღებავს თმებსა! რა ექნათ? მე პარკი მახურავს და.

დარია ივ. ეგეც მართალია; და რადგანც შენი გულის სიმშველდე ჩემთვის უფრო ძვირფასია, მაშ დარჩი შენც ჩუ-  
პნთან . . . . მაგრამ, ნუღარ იფიქრებ კი, პეტრებურღზედ.

სტუპენდიევი. რატომო? განა ის ალაგი პეტრებურღ-  
შია?... განა ჩემგან ალაგის მიღება დამოკიდებულია იმაზედ,  
რომ თავითგან მოგმორდეთ?

დარია ივ. სწორეთ.

სტუპენდიევი. ჰმ! საკვირველია. შე, რასაკვირველია შენ-  
თან თანახმა ვარ; მაგრამ ეს კი მაინც, გასაოცარია, იფიქრე  
თუნდა შენ თვთან,

დარია ივ. იქნება.

სტუპენდიევი. ეს როგორი გასაოცარია... ეს როგორი  
გასაოცარია...(გაიელის და გამოიელის ოთახში,) ჰმი

დარია ივ. მაინც, გადაკვეთითა სტევი, გადაწყვიტე, ჩქა-  
რა.. სხვაა გრაფი უნდა დაბრუნდეს!

სტუპენდიევის. ეს როგორი გასაოცარია!... (დაჩუმდება,)  
იცი რა, დაშა, დაფრჩები შინა,

დარია ივ. როგორცა ვსურს?

სტუპენდიევი. განა გრაფმა გითხრა რამე შენ იმ ალა-  
გზედ?

დარია ივ. მე აღარაფრის დამატება არ შემიძლიან იმა-

ზედ, რაც წეღან გითხარი. თუნდბ დარჩი შინა, თუნდა  
წადი. როგორც გინდა.

სტუპენდიევი. კარგი ალაგიც არის?

დარია ივ. კარგი.

სტუპენდიევი. მე სრულებით შენთან თანახმა ვარ, მე...  
დღეს შინ ვერხები... მე სწორეთ, სრულებით ვერხები, დაშა,  
შინ. (პერედნიოგან მოისმის გრაფის ხმა, სიმღერისა,) აი  
ისიც. (შემდგომს ფიქრისა,) საშ საათზედ? მშვიდობით! (შე-  
რბის კაბინეტში)

გ მ ო ს ე ლ ა 19.

დარია ივანოენა დბ გრაფა დახვეულის ქალაღლით.

დარია ივ. ძლიეს არ მობძანღით გრაფო.

გრაფი. მე ცოტაოღენად დაეიტვირთე.

დარია ივ. მაჩვენეო, მაჩვენეთ.. თქუტსნ ვერ შეგიღლიანთ  
წარმოიღგინოთ როგოროის მოუთმენეღობით გავეღი. [გა-  
შოართმეღეს ქალაღდს დბ დამმეუღსაღით სინჯაღს.]

გრაფი. თქუტსნ, თქუტსნი ჭირიღეთ, ნუ მოეღით ჩემგან,  
მართღა ერთს რაღაც გასაღვირვეღს ქმნიღებასა. აკი პირ-

ველადეე მოგახსენეთ, რომ ისე უბრალო რამ გახლავთ  
შეთქი, უბრალო.

დარია ივ. (არ ამორებს ნოტებს თვალებს,) არაოდეს,  
არაოდეს,, ახ, როგორი სასიამოვნო არის ერთის აკტავდ  
გან შეორეზედ გარდასელა!.

გრაფი (მშვიდობიანის დაცინებით,) დაახ, სრულებით არ  
არის გასაკვირველი.

დარია ივ. და ეს... ჩინებულია!

გრაფი. ჰა. ეგ თქუზნ მოგწონთ?

დარია ივ. ძრეელ სასიამოვნო არის? აბა წაეიდეთ. წაეი-  
დეთ, რაღზედა ეკარგავთ!

(მიდის ფორტოპიანოსაკენ, ჯდება და ზღებს ნო-  
ტებსა... გრაფი უღვამს სკამს უკან.)

დარია ივ. აბა იმღერე!

გრაფი. (ახელებს,) ჰმ! ჰმ! მე დღეს როგორღაც ხმა არ  
მომდევს... მაგრამ მომიტევეთ...

დარია ივ. ეგ უცხო თავის გამართლება... მე საწყალმა  
რალა უნდა ვთქუა მაგის შემდგომს. მე ვიწყობ [უკრავს.  
დარის ივანოვნა ნოტებს აცქერის,) აი ეს კა ძნელია.

გრაფი. თქუტნთვს აბა მგონია ძნელი იყოს.

დარის ივ. სიტყუტშიც ძრეელ სასიამოვნოა.

გრაფი. დიახ... მე ეგე ეპოვნე, მგონია. მე არ ვიცინი ხომ  
გარჩევით არის დაწერილი? (აჩვენებს თითით, უმღერის,) რო-  
ცა გრაფი გაათხეებს, მერე მღერის დარია ივ.)

გრაფი. ბრავო ბრავო! როგორ შიხვდით ჩემს ფიქსს —  
საკვირველია!

ღარია იე. ნება მიბოძეთ, განვისეირებ. (იშეოარებს.) (ისინი  
მღერიან სენტიმეტალურ ოპერის ხმაზედ. შიგა და შიგ გრაფი  
ატანს) ჩინებულია, (გრაფი მღერის ოპერითგან.) ჩინებულია,  
ჩინებული . . .

გრაფი. სწორეთ?

ღარია იე. საკვირველია. საკვირველია!

გრაფი. მე კიდევ თუ ვერ ვიმღერე, როგორც უნდოდა.  
შაგრამ თქუტუნ როგორი მღეროდით, ოხ, ღმერთო ჩემო!  
რა ხმა გაქუტით! რა მიხრა-მოხრა! ღმერთო ჩემო! მე თქუტუნ  
მარწმუნებთ აგრე ვერაინ ვერ იმღერებდა...ვერაინ!

ღარია იე. მატყუებთ.

გრაფი. მე, მე? ეგ ჩემი თვსება არ არის, ღარია იე-  
ნოენა. მერწმუნეთ. დიდი მუზიკანტი ბძანდებით.

ღარია იე. (თითქოს ისევე ნოტებში ჩაფლული,) რო-  
გორ მოგწონს ეს ხმა? როგორ ახალია!

გრაფი. განა?

ღარია იე. იქნება მართლა ოპერა ესევე კარგია?

გრაფი. თქუტუნ ხომ კარგათ იცით, ამ გვარ საქმეში  
ავტორს ვერ შეუძლიან სჯა; მეზგონია ანდარჩენიამაზედ  
მდარე არ იყოს.

ღარია იე. ღმერთო ჩემო! იქნება ამ ოპერიდგან თარს  
დაუკრამთ ჩემის გულისათვის?

გრაფი. მე დიდად ბედნიერი ვიქნებოდი აღმესრულებინა თქუპნი თხოვნა, ღარია იენოვნა, მაგრამ ჩემლა სამწუხაროდ მე ფორტოფიანოს ვერ უკრამ, არცა რა წამომილია თანა.

ღარია ივ. როგორ ვწუხნარ! (ღგება] შემდგომისა ღრომდინ. მე იმედი მაქუტ განა, გრაფო რომ წასულის წინ დაგვხედავთ კიდევა?

გრაფი მე, უკეთუ ნებას მომცემთ მზათ განლაეარ, თუ-ნდა ყოველ დღე გიახლოთ. რაც რამ შეეხება ჩემსა აღთმულსა, ამანდ უეჭველად დარწმუნებული ბძანდებოდეთ.

ღარია ივ. (უმანკოთ) რომელი აღთქმული?

გრაფი. მე თქუპნს კმარს პეტერბურღმი უშოენი ალაგს, პატოისანს სიტყუას გაძღეე. თქუპნი აქ დარჩენა არ უგიძღება. ბატონო, რას ბძანებ, აქ რომ დარჩეთ, სხუა რომ არა იყოს რა თვთან ჩუპნთვსაც სირცხვილი არის! თქუპნუნდა ჩუპნის საზოგადოების დამშეენბეღნი ბრძანდებოდეთ. და მეცა მსურს . . . მე იმით ეიამპარტაენებ, რომ ვიქნები პირველი . . . მაგრამ თქუპნ მგონია ჩაფიქრდით . . . რანდღა თუ ნებას მომცემთ გკითხოთ?

ღარია ივ. (თითქოვს თავის თვს მღერის.)

გრაფი. ჰა! მე ვიცოდი, რომ ეგ ფრანზა თქუპნს გონებში დარჩებოდა . . . ყოველთვს, რასაც კი ვჩაღდივარ. . .

ღარია ივ. ეს ჭრანზა მეტად სასიამოენოა. მაგრამ, მომიტევეთ, გრაფო . . . მე ვერ გაფიგონე, რა გითხარით? რა,

თქუტუნა მუზიკა რას არ დაეწყებს კაცსა.

გრაფი. მე იმას გეუბნებოდი დარია ივანოვნა, რომ ჩუ-  
ტუნ უეჭველად უნდა პეტრებურღში გადხვიდეთ — პირველად,  
თქუტუნის და თქუტუნის ქმარისათვის არ და მე ჩემთვისაც.  
მე ვებედავ და მოგახსენებთ ჩემს თავსეღ ამისათვის, რომ  
ძველი ჩუტუნი ერთმანეთთან დამოკიდებულლებ შაძლევს ამჟებდ  
უფლებასა. მე არაოდეს არ დამეწყებიხართ დარია ივანო-  
ვნა, და ახლა უმეტესად შემძლიან დავარწუნოთ, რომ  
ჩემი გული დიდად მიზიდულია თქუნგან . . . რომ ეს თქ-  
უნთან შეხვედრა . . .

დარია ივ. (მჭმუნვარებით.) გრაფო, რისათვის ანბობთ  
მაგასა?

გრაფი. რასათვის არ უნდა ვიქნა ის, რასაცა ვჭერნობ?

დარია ივ. ამისათვის, რომ თქუტუნ არ უნდა გაგელვიძები-  
ნათ ჩემში. . . .

გრაფი. რა გაგელვიძებინა . . . რა, რა გაგელვიძებინა? მით-  
ხარით. . . .

გ ა მ ს ე ლ ა 20.

დარია ივანოვნა, გრაფი და სტუპენდიევი. გამოჩნდება

კაბინეტის კარებში.

ღარია ივ. ტყეილი იმედია.

გრაფი. რისათვის არის ტყეილი იმედი? და რა იმედი?

ღარია ივ. რისათვის? მე ვეცდები პირდაპირ გითხრათ, ვალერიან ნიკოლაიხ.

გრაფი. განსოვთ ჩემი სახელი?

ღარია ივ. აი რა, აქ... თქვენ მოაქციეთ ჩემწვდ... რაოდენიმე ყურადღება და პეტერბურღში იქნება გეჩვენოთ უკანასკნელბდ და შეინანოთ იმაწვდ, რასაცა ფიქრობთ აქა.

გრაფი. ოჰ, რას ანბობთ! თქვენს თქვენნი ფასი არ იციოთ. განა თქვენ არ გესმაოთ... შეინანებ რაც რამ იქნება თქვენს გაკეთებული, ღარია ივანოენაი..

ღარია ივ. (რა დაინახაეს სტუპენდიეეს,) ესე იგი ჩემის ქმრისათვის გრაფო?

გრაფი. ღიახ, ღიახ, თქვენის ქმრისათვის. შეეინანებ... არა, თქვენ ჯერ კიდევ არ იციოთ ნამდვილი ჩემი გრძნობა... მეც აგრეთვე მსურს პირდაპირ გითხრათ, რასაცა ვგრძნობ..

ღარია ივ. (ამღვრეულობით) გრაფო..

გრაფი. თქვენ არ იციოთ ნამდვილი ჩემი გრძნობა... არ იციოთ...

სტუპენდიეეი (ჩქარა შემოდის ოთახში, გრათს მიუახლოვდება, რომელიცა ზურგ შექცევითა დგა და თავს უკრამს,) თქვენო ბრწყინტალეობაე, თქვენო ბრწყინტალეობაე!

გრაფი. თქვენ არ იციოთ ჩემი გრძნობა ღარია ივა-

ნაენა.

სტუპენდიევი. [ყვირის,) თქვენო ბრწყინებულბავ, თქვენო ბრწყინებულბავ...

გრაფი. (სიჩქარით მიუბრუნდება, უყურებს რამდეს ხანს და დამშვიდებით ეუბნება,) აა! ეგ თქვენა ხართ ალექსი ივანჩი?...საიდან განჩნდით?

სტუპენდიევი, კაბინეტოვან, კაბინეტოვან თქვენო ბრწყინებულბავ. მე აქ ვიყავი, კაბინეტში თქვენო ბრწყინებულბავ...

გრაფი. მე შგონიან სამსახურში ხართ მეთქი. აქ კი მე და თქვენი ცოლი მუზიკის დაკვრით დროს ვატარებდით. უფალო სტუპენდიევი, თქვენ ბედნიერნი ხართ, მე თქვენ ამას ისე პირდაპირ გეუბნებით, ამისათვის რომ მე თქვენს ცოლს ვიცნობ, სიყმაწვილით.

სტუპენდიევი. თქვენ დიდად კეთილნი ბძანდებით თქვენო ბრწყინებულბავ.

გრაფი. დიახ, დიახ, ბედნიერნი ხართ.

დარია ივ. ჩემო მეგობარო, რატომ, აგრე ღგეხარ და მაღლობას არ მოახსენებთ გრაფსა.

გრაფი. [სიჩქარით სიტყუას ართმევს,) ბედნიერნი ხართ!... მუზიკა გიყვართ?

სტუპენდიევი. როგორ არა თქვენო ბრწყინებულბავ. მე..

გრაფი. (დარია ივ. მიუბრუნდება,) კარგა რამ მამაგონდა. რალაც გინდოდანთ გენგენებინათ ქემოვს. დგავიწდათ?

ღარია იე. მე?

გრაფი. ღიახ..თქტენ...

ღარია იე. (სიჩქარით, დაბლა,) ახ, ოჰ, მართლა...ახლაყო მამაგონდა; მე თქტენტვს მინდოდა...მე მინდოდა თქტენტვს მეჩვენებინა ბალი; სადილობამდინ კიდეც ზევრი ღრო არის.

გრაფი. ჰა! [დაჩუმდება,) ჰა! განა ბალიცა გაქტესთ თქტენა?

ღარია იე. დიდი არ არის, მაგრამ ყვაეილები საკმაოთ არიან.

გრაფი. ღიახ, ღიახ, მე მახსოვს; თქტენ ძრიელ გიყვარდათ ყვაეილები. მაჩვენეთ, მაჩვენეთ მე თქტენი ბალი, თქტენი ჭირიმეთ. (მივა ფორტუპიანოსთან შლინაპის ასაღებათ.)

სტუპენდიევი. (მივა ღარია ივანოენასთან და ჩუმათ,) რა... ეგ რას ნიშნავს.. ჰა?

ღარია იე. (ჩუმათ) ან სამ საათზედ უნდა მოსვლა ირჩიოთ, ან ულაგო დარჩომა. (მობრუნდება და ქოლგას იღებს სტოლითგან.)

გრაფი. (დაბრუნდება) მიბოძეთ ხელი. (ჩუმათ.) მე მიგინხედი.

ღარია იე. [უყურებს იმას როგორღაც დაცინებით.] აგრე კგონიათ?

სტუპენდიევი. (თითქოს იფხიზლებსო) მოითმინეთ, მოითმინეთ. ნება მომეცით მეც თან გამოგყვეთ.

ღარია იე. (მედგება უკან მოიხედავს,) შენც გინდა წამოხვიდე, ჩემო მეგობარო! წამოდი ჩუბნთან, წამოდი, წამოდი. (გაღიან ისა და გრაფი ბაღისაყენ.)

სტუპენდიევი. ოჰ, ღიახ...მეტა...მეტა წავალ.

(წამოაველებს შლიაპას ხელს და რამდენსაზე ბიჯს გადადგამს.)

ღარია იე. წამოდი, წამოდი...[გაველენ.]

## გ ა მ ო ს ე ლ ა 21.

### სტუპენდიევი მარტო.

სტუპენდიევი. (რამდენსაზე ბიჯზედ გაივლის, სჭყლეტავს შლიაპას და აგდებს პოლზედ.) ღიახ! ეშმაკმა წაიღოს იმათათაეი, მე ვრჩები აქა, ვრჩები. არ წავალ. (გაივლის და გამოივლის.) მე გამბედავი კაცი ვარ, მე არ მიყვარს გაუბედაობა. მე მინდა ვნახო, მინამ... მე ეს სრულებით ბოლომდინ უნდა ავიტანო. მე მინდა ჩემის თვალებით დავერწმუნდე. აი მე რა მინდა... ეს, მგონია, თანეს დღეში არ გაგონილა ამისთანა საქმე! ოჰ, ვსთქვათ ის იცნობდა სიყმაწვილით; ოჰ, ვსთქვათ ვსეც განათლებული ქალია, ძრიელ, ძრიელ განათლებული ქალიაო — მაგრამ, არა რა სა-

კიროვას მოითხოვს ჩემი გაბრწყელება? ამისათვის თუ, რომ არ გაეზღილვარ კარგათ? პარველი ეს, რომ ჩემი ბრალი არ არის. რალაცაეხსაც თუ ბოღამს ალაგზედ პეტერბულმ, სიცრულეა. გნა შეიძლებს კაცმა დაიჯეროს? როგორ არა, ახლავე მამკემს გრაფი ალაგს. არა, ან თვთან, რა დღეს ბატონი ბძანდება, თავში საცემი თვთან აქტს, იმისი საყმეები სრულებით წამხდნია. — თუნდა ესთქუათ, ჰო, ალაგვი მომცა, ახლა რა არისო, რა საჭიროა მრთელი დღე კულის-კუდ დევნაო. ეს ზგონი ურიგოა. აგიტყვა, ეგ არის, გათავლა კიდევ, ამხედ შედგა. სამ საათზედ... იმას კი იძახის სამ საათზედაო. [საათს უყურებს,] ახლა, სამის ჩეტვერტია! (დგება,) ნოღი წაეალ მეც ბალში, ჰა? [აქეთ იქეთ იყურებს,] ხედამ, არა ჩანან. (მაღლა იღებს ქუდს და ატრიალებს, უნდა დაიხუროს,) წაეალ, დმერმან იცის წაეალ. აკი თვთან, თვთან მე მოთხრა (დასცინის ცოლსა,) წამოღო ჩემო ჰეგობარო წამოღი! (დაჩემდება,) დიან როგორ არა წახვალკი, დიან, მე შენ კარგათ გიცნობ... არა სად წახვალ, რომ წახვალ... ახლავე. ამ საათში, სწორეთ! ეჰ! (შლიანად აგდებს პოლზედ.)

გ ა მ ო ს ე ლ ა 22.

სტუპენდიევი. და შიშა გამოდის პერედნიოგან.

შიშა. (მიუბრუნდება სტუპენდიეს) რა ანბავია? ალექსი ივანიჩ! როგორღაც, თითქოს მოწყენილი ხართო. [იღებს შლიაპას. ბერტყამს და სტოლზედა ზღებს,] რა ანბავია ეგ თქვენ თაეს?

სტუპენდიევი. ჩემო ძმაო დამეხსენი თუ ღმერთი გრწამს დამეხსენი, ნუ მომაბეზრე თავი. შენ მაინც აილე ჩემზედ ხელი. ჭირია?

შიშა. რას მიბძანებთ ალექსი ივანიჩი ნუ ინებებთ, მაგისტთან სიტყვებით ჩემს მოხსენებასა. არა, მე თქუცნთუს, რა დამიშაეებია? ან რას გაწუხებთ?

სტუპენდიევი. (დაჩუმდება,) თქუცნ კი არ მაწუხებთ. (უჩივრებს ბაღისკენა,) აგერ ვინ მაწუხებს.

შიშა. (უყურებს უმანკის ფიქრით კარებს,) გაეგებლავ გკითხოთ, ვინ ის?

სტუპენდიევი. ვინ ისაო?

შიშა. დიახ, ვინ? ის?

სტუპენდიევი. თითქო არ იციო. ის ვილაც გრაფიანო.  
მიმა. როგორ უნდა შეეწუხებინეთ იმას, ან რა სახით?  
სტუპენდიევი. რა სახით!.. დილითგან მოყოლებული და-  
რია ივანოვნას გვერდითგან არა შორდება, მღერის იმასთან,  
სეირნობს. რას ფიქრობ შენ . . . ეს . . . ეს სასიამოვნოა? სასიამო-  
ვნოა — ჰა? ესე იგი ქმარისათვის?

მიმა. ქმარისათვის. არა ფერი.

სტუპენდიევი. როგორ თუ არა ფერი. განა შენ არ გე-  
სმის, რომ გეუბნებიან: ერთათ სეირობს, მღერის მეთქი?

მიმა. მარტო ეგ? რას ბძანებ ალექსი ივანიჩი, ეგ რომ  
ცოდებ არის, რომ აგრე სწუხდებათ? ეგ ხომ სულ შენის  
ბედნიერებისათვის არის გრაფი, დიდი კაცია, ყველგან მიღე-  
ბული, დარია ივანოვნას მცნობი ყოფილბ სიყმაწვილესვე —  
რატომ არ უნდა ისარგებლოს შემთხვევით? სირცხვილიც კია  
გონიერს კაცს თვალით დაენახოთ მან ფიქრებით. მე ვგრძნობ,  
რომ ჩემი ეს გამბედაობა, ურიგოა, მაგრამ თქუტნს სახლ-  
თან ისე დაახლოებული გახლავარ, რომ არ შემოძლიან დაე-  
ფარო ჩემი ერთგულება.

სტუპენდიევი. წადი, დაიკარგე შენის ერთგულებით! (დაჯ-  
დება და ზურგს შეაქცევს.)

მიმა. ალექსი ივანიჩი . . . [დაჩუმდება] ალექსი ივანიჩი!

სტუპენდიევი. (არ იცვლის ჯდება.) რაო, რა გინდა?

მიმა. რატომ აგრე დაბძანდით? წავედეთ სჯობია ე-  
სეირნოთ.

სტუპენდიევი. (იმავე სახით) არ მინდა სეირნობა.

მიშა. წავიდეთ, ღმერთმან იცის წავიდეთ.

სტუპენდიევი. (სიჩქარით მობრუნდება და ხელებს იფშენეტს.) ერთი ღუთის გულისათვის, მითხარი, შენ რაღაზვედ ჩამაცივდი? ჰა? წინწიბუსავით დილითგან დღეს არა მშორდები? დასწყევლა ღმერთმა? ყარაულობა ჩემი.

მიშა. (თავს ჩალუნამს,) სწორეთ, არა გშორდები. სწორეთ ყარაული ვარ.

სტუპენდიევი. (დგება.) მერე, ვინ დაგაყენა ყარაულათ.

მიშა. — თქუპნის ბეღნიერებისათვის ალექსი ივანიჩი.

სტუპენდიევი. მითხარი მოწყალეო ხელმწიფევე, ვინ დაგაყენა?

მიშა. (მეკრთომით,) მხოლოდ გამიგონეთ, ღუთის გულისათვის ალექსი ივანიჩი. ორი სიტყუა გამიგონეთ... მე არ შემიძლიან, ისე ვრცლათ ავიხსნათ... მგონია, წვიმა აპირებს მოსვლას... ისინი ახლავე მოვლენ...

სტუპენდიევი. წვიმა აპირებს მოსვლას და შენც სასეიროთ მიწვევ ჰა?

მიშა. ჩუტნ შეგვიძლიან ისე, ქუჩებში ხომ არა... წავიდეთ... ნუ წუხდებით ალექსი ივანიჩი.. რისა გეშინიათ? ჩუტნ ხომ აქა ვართო.. ყველა ვერ ვზევირამთ... ეგ საქმე მგონია, ცხადად დაინახეება... თქუტნა, აი, სამ საათზედ დაბრუნდებით.

სტუპენდიევი. არა, შენ რაღა დარდს ეწვევი?... იმან ხომ

არა გითხრა რა?

მიშ. იმათ ჩემთვის, ისე, სპუტორივ არა უთქვამსთ რა.. მხოლოდ ისე.. თქვენ ორნივე ჩემი კეთილის მყოფელნი ბრძანდებით. ამასთანავე დარია ივანოვნა ჩემი ნათესავია. აბა, როგორ არა გმართებს თქვენთან ერთგულათ კოფნა. (ართმევს სეღს.)

სტუპენდ. დავრჩები მეთქი გეუბნები. ჩემი ალაგი აქა არის. მე დავარღვეე იმათ განზრახვებს!

მიშა. რასაკვირველია, სახლის პატრონი ბრძანდებით. რაჟი მოგახსენებთ, მე ყველა ვიცი მეთქი...

სტუპენდ. ახლა რაო? — შენა ფიქრობ არ მოგატყუებს. ნუ გეშინიან ძმაო, შენ პატარა ხარ და უგუნური, შენ არ იცნობ ჯერ ქალებს.

მიშა. საიდან უნდა ვიცნობდე მე იმათ.. მხოლოდ აი...

სტუპ. მე გრატს მოეხწარი და ჩემის საკუთარის ყურებით გავიგონე, როგორც არა შორდებოდა; თქვენ, ჩემო ხელმწიფავო, არ იცით ჩემი გრძნობა; მე ვერ გამოვთქომ... ამისთანა რაღაცაებსაცა და შენკი სასეირნოთ მიწვევ..

მიშა. (მწუხარებით.) მგონია, წვიმა კიდევ მოდის... ალექსი ივანიჩ! ალექსი ივანიჩ!

სტუპენდ. აი, რომ ვანბობ, ჩამაცივდა მეთქი. (დაჩუმდება,] მართლა, მგონია მოდის წვიმა!

მიშა. ისინი აქ მოდიან ახლა, ახლა მოდიან ისინი...

(ართმევს ხელს და ეჭიდება.)

სტუპენ. [უძლიანდება,] არა მეთქი, ხელი აიღე. (და-  
ჩუმდება,) ჰხ, მაგრამ, ჯანი გაეარდეს წივიდეთ!

მიშა. მოითმინეთ, მე შლიაპას, შლიაპას. . . .

(ორივე გარბიან პერედნის კარებისაკენ.)

### გ ა მ ო ს ე ლ ა 23.

დარია ივანოვნა და გრაფი გამოდიან.

გრაფი. ჩინებულია! ჩინებული!

დარია ივ. სწორეთ?

გრაფი. მეტად სასიამოვნო რამ არის თქუტნი ბალი  
როგორც თვთან აქ. (დაჩუმდება) დარია ივანოვნა უნდა  
მოგახსენო...რომ მე ამას არ მოეიფიკრებდი. მე სრულებით  
განკვირვებაში ვარ, სრულებით განკვირვებაში.

დარია ივ. რას არ მოეიფიკრებდით გრაფო?

გრაფი. თქუტნი შეიტყუეთ სადაცა ეთქვა. მაგრამ როდის  
მაჩვენებთ იმ წიგნს?

დარია ივ. რათ გინდათ?

გრაფი. როგორ თუ რათ მინდა...მე მინდოდა შემეტყუო

ამასაც ვგრძნობდი, რომ სიწყმაწყვლეში ი, რასაც ახლა ვგრძნობ, თუ სხვასა?

დარია ივ. გრაფო, სჯობია განვლილს საქმეს! აღარ შევვინებთ.

გრაფი. რისათვის მითომ? განა ღირს ივანოვს ანა ხელდავთ, როგორი მოქმედება მოახდინებდეს ჩემზედ?

დარია ივ. [ამღვრევით] გრაფო . . .

გრაფი. არა, ჯერ მე გამიგონებთ... მე თქვენს სწორებს გეტყვი. როდესაც ახლა აქ მოველი მე ასე შეგონა... მომიტყევთ სისწორით თქვენს, ასე შეგონა ჩვენს აღრინდელს მეგობრობის განაახლებდით . . .

დარია ივ. (თავს მალლა იღებს,) თქვენ არ შემიტყვი და იმისათვის. დარხართ მაგ აზრზედ.

დარია ივ. (ღიმილით.) მერე, გრაფო, მერე.

გრაფი. მერე ვიფიქრე, ამისთანა ქალთანა მაქვს საქმე, რომელიცა დააბრკოლებს კაცსა მეთქი. ახლა უნდა გაგიტყდით და ვითხრა, რომ თავი სრულებით შემერყა მენს ნახტაზედ.

დარია ივ. თქვენ დამცინით გრაფო . . .

გრაფი. მე, თქვენ დამცინით?

დარია ივ. დიხს, თქვენ? დავსხდეთ გრაფო. ნება მიბოძეთ ვითხრათ ორი სიტყვა (სხდებიან.)

გრაფი. (ჯდება.) თქვენ კიდევ არ მიჯერებთ?..

დარია ივ. თქვენა ვსურთ, რომ გამიგონოთ? კარგია

თითქოს ზრ ვიცი, როგორი მოქმედება მაქვს  
თქუპნზედ. დღეს, ღმერთმა იცის, თქუპნ როგორ მოგწონვა-  
რთ, ხუალ კი, დამიფიწყებთ. (გრაფს უნდა ილაპარაკოს და  
ღარა ივანოვნა აყენებს) აბა ჩემს ალაგს თქუპნ იყენეთ...  
თქუპნ კიდევ ყმაწვილი ხართ, გაბრწყანტსებული, სცხოვრებთ  
დიდს ხალხში; ჩუპნთან იშვიათი სტუმარი ხართ...

გრაფი. მაგრამ...

ღარა ივ. [აყენებს იმას] ცოტათი შენიშნეთ. თქუპნ ხომ  
იცით ჩუპნი ცხოვრება განსხვავებულია... როგორ მარწმუნებთ  
თქუპნს... თქუპნს მეგობრობაზედ?.. მაგრამ მე, გრაფო... მე,  
რომელსაცა ხვედრათ მრავებია განვატარო ჩემი სიცოცხ-  
ლე განშორებით, მიყრუებულს ალაგს მე უნდა ძვირფასათ  
მიმაჩნდეს ჩემის გულის მყუდროებით ყოფნა, თუ რა მსურს  
თაის დროზედ...

გრაფი. (სიტყუას ართმევს.) გული! გული! გული! განა  
მე არა მაქვს გული? რით იცით რომ ჩემი გულიც... ეს  
გულიც... არ გამოილაპარაკებს მეგობრობაზედ? თქუპნ ანბო-  
ბთ განშორებას! რათ გინდათ განშორებითი ცხოვრება?

ღარა ივ. მე ცუდათ გამოვთქვი გრაფო; მე მარ  
ტოთ არა ვარ — მე არა მაქვს უფლება განდგილებაზედ  
ვილაპარაკო.

გრაფი. მესმის, მესმის — თქუპნი ქმარი... მაგრამ განა...  
განა... ეს მხოლოდ ჩუპნში... ისე... [ჩუმათ ყოფნა.]  
მე მხოლოდ ერთი მაქვს სამწუხაროთ უნდა გაგიტყდე, რო<sup>მ</sup>

ჩემი არა გჯერაეს რა... არა ვიცი რათ მიგაჩნივართ ცრუ  
ჯაცად... რომ არ მერწმუნებით...

დარია ივ. (დაჩუმდება და გვერდზედ შეხედავს) როგორ გერ-  
წმუნოთ გრაფო?

გრაფი. (ხელს აართმევს. ივანოვს თითქოს ჯერ სურს  
მიცემოდ, მაგრამ მერმეთ აართმევს. გრაფი გულმხურვალედ  
(კოცნის.) დიახ, მერწმუნეთ, დარია, მერწმუნეთ.. მე თქვენ  
არ გატყუებთ-მე ჩემს პირობას ადვასრულებ. თქვენ იცხო-  
ვრებთ პეტერბურგში... თქვენ.. თქვენ ნახაეთ. თქვენ განმო-  
რებით არ იქნებით.. მე მაგაზედ თავდებათ გიღვებით. თქვენ  
ანობთ რომ დაგივიწყებ? მე ვწუხვარ, რომ თქვენ არ და-  
მივიწყოთ!

დარია ივ. ვალერიან ნიკოლაიჩი

გრაფი. რაო, თერთან თქვენს ხედავთ თუ არა, რო-  
გორი შეურაცხება არის ჩემთვის. მე ხომ შემძლიან ვიფი-  
ქრო, რომ თქვენც სიცრუით მელაპარაკებით.

დარია ივ. ვალერიან ნიკოლაიჩი

გრაფი. (თან და თან მხნევედება და დგება,) მაინც რა  
საქმე გაქუს, როგორც უნდა აზრი გქონდეთ ჩემზედ. მე..  
მე უნდა გითხრა, რომ სულით და გულით მონდობილი ვარ,  
ერთის სიტყვით მიყვარხარ, ძრიელ, ძრიელ მიყვარხარ და  
მზათა ვარ დაჩოქილმა შემოგფაცოთ.

დარია ივ. დაჩოქებით გრაფო? (დგება.)

გრაფი. დიახ, დაჩოქილმა, თუ არ მიიღებთ სამასხარაოთ.

დარიაიე. რათა, რათ მივიღებ სამასხარაოთ, ეს, უნდა  
დაგიტყდე, სასიამოვნოც უნდა იყვეს. ძრიელ სასიამოვნო  
ქალისათვის [სიჩქარით, მიუბრუნდება ლუბინსა.] დაჩოქით  
გრაფო, თუ მართალს მეუბნები სიყუარულხედ და თუ არ  
დამცინით.

გრათა. დიდის კმაცოფილებით დარია ივანოვნა, თუ რომ  
ამით დარწმუნდებით მაინც.

(გაჭირებით, იჩოქებს ძლივს,)

დარია იე. (მიუახლოვდება გრაფსა,) მომიტყევეთ გრაფო,  
რას ჩადით, გეხუმრებოდით, ადექით!

გრაფი. (უნდა აღგეს, მოცადინეობს აღგომბს და ვერ  
მოუხერხებია,) სულ ერთია, დამანებეთ.

დარია იე. გთხოვ, ადგეთ. (წინა ოთახის კარებიღვნ  
გამოჩნდება სტუბენდიევი, რომელსაცა ძალათ იჭერს მამა,)  
ადექით. [დარია ივანოვნა ანიშნებს და თვითანიც სიცილს  
ძელივს იჭერს.] ადექით...

(გრაფი განკვირებით უყურებს და შენიშნავს ნიშანს.)

დარიბ იე. ადექით, გეუბნებიან.

გრაფი. (არა ღგება,) ვის ანიშნებ?

დარია იე. გრაფო, ღუთის გულისათვის ადექით.

გრაფი. მაშ, მომაწოდეთ მაინც ხელი.

გ ა მ ო ს ე ლ ა 24.

ისინივე, სტუპენდიევი და შიშა. სტუპენდიევი ამ ლბა-  
ჩაკას დროს, მოვა გრაფთან. შიშა დგება კარებთან. და-  
რია ივანოვნა უყურებს გრაფსა და ქმარსა, მაღლა იცინის, და  
დაეშვება კრესლახელ. გრაფი ამღვრეულობით იყურება გარ-  
შემო და დანახავს სტუპენდიევს, რომელიცა თავს უკრავს.  
გრაფი შენანებით მიუბრუნდებ.

გრაფი. მიშველეთ აედგე, მოწყალეო ხელმწიფეო!.. მე,  
როგორღაც... აქ დავჩოქე... აბა, მიშველეთ წამოედგე!

(დარია ივანოვნა სიცილს თავს ანებებს.)

სტუპენდიევი. (აღლებში ხელს ჰკიდებს და აყენებს.) მე-  
სმის თქუქსნო ბრწყინუალებავ... მომ ტყვეთ, თუ რომ შე...  
ისე. . . .

გრაფი. (შენანებით,) ძლიან კარგი... მე თქუქსნ არასფერს  
არასა გკოთხავთ. [მიუხლოვდება დარია ივანოვნას,] კარგი  
დარია ივანოვნა, ძვირელ კარგი, ძვირელ გმადლობ...

დარია ივ. [მაილებს სახის ცვლილებას,] მე რითა ვარ  
დამნაშავე ებლერიან ნიკოლაის?

გრაფი. თქვენ სრულებით არა ხართ დამნაშავე, რას ბძანებთ! არ შეიძლება არ გაეცინო იმაზედ, რასაცა სასაცილოსა ვხედავ. მე თქვენ ამხედ არ გამტყუნებთ მერწმუნეთ. მხოლოდ როგორც ახლა შეენიშნე თქვენ და თქვენს ქმარს მოლაპარაკებული გქონდათ ჩემი ეს გაბრძოლება.

დარია ივ. თქვენ რითა ფქრობთ მგასა გრაფო?

გრაფი. რითა? ამით, რომ ამ გეარ შემთხვევაში თავის დღეში არ იცინიან და არცა რას ანიშნებენ.

სტუბენდ. (რომელმაც ყური მოჰყრა.) მომიტყევეთ თქვენო ბრწყინებულებავ, ჩვენ არაფერი არა მოგვილაპარაკინია რა, გარწმუნებთ თქვენს, თქვენო ბრწყინებულებავ. [მიშა სერტუჯის კალთასა ჰსწევს.]

გრაფი. (შეწუხებულის სიცილით დარია ივანოვნისას,) ამის შემდგომ, თქვენ ვეღარ იმართლებთ თავსა... (დ ჩუმიდება.) მგებამ, რაზედ უნდა იმართლოთ თავი. მე ამის ღირსი ვიყავი.

დარია ივ. გრაფო...

გრაფი. ნუ თხოულობთ მოტყევასა, გთხოვთ. (დაჩუმიდება. თავისათვის.) როგორი შეტყევეა! ერთი მხოლოდლა ლონის-ძევა დამჩამია გამოვიდეს როგორმე ამ სულელურს მღკამარებასგან (მადლა დარია ივანოვნისას,) დარია ივანოვნისა?.

დარია ივ. გრაფო?

გრაფი. (დაჩუმიდება,) თქვენ ეჩნება გგონიათ, რომ ჩემს

სიტყუას არ აღვასრულებ, ახლავე წაველ და არა ვთხოვ-  
ლობ თქვენგან არას პასუხის გებასა? მე, იქნება უფლებბ-  
ცა მქონდა, მომეთხოვია, ამისათვის, რომ წესიერს კაცთან  
ამისთანა ხუმრობა არ გამოდგება; მაგრამ მე მსურს შეიტყ-  
უოთ, ვისთანაცა გქონდათ საქმე... ამისთანავე მე ყოველთვის  
მშენიერი არსების პატივისმცემელი ვარ, თუკი მას მაშინაც  
როდესაც იმათგან სავსოთ მომხდებდა ხოლმე... მე სადილოთ  
აქ დაეჩები, თუ რომ სტუპენდიეის ნებაც იქნება, და  
გაძლივთ სიტყუას, ჩემი აღტყუელა უწყველოდ აღსრულ-  
დება...

დარია ივ. ვალერიაან ნიკოლაიჩ, მე იმდღე მაქუთს, არც  
თქვენ იქნებით მაგ ფაქტით ჩემხედ თქვენ არ იფიქრებთ,  
განა, რომ მე არ ვიცი დფახებ... არამე, გულა მმტკო-  
ვლა თქვენის სულგრძელობით... მე თქვენ წინ დამწმენვე  
ვარ; მაგრამ მე თქვენ გამოცნობთ, რაგორც ხალა სტუპენ-  
ოდ გაგიცანით მე თქვენს...

გრაფი. აჰ! მომიტყევეთ! რა სჭირია ეგენი... ეგ მდ-  
ლობად არა ღირს... მაგრამ ოინების მოხერხება რაგორ კარგა-  
თა გცოდნიათ!

დარია ივ. გრაფო! ხომ იცით, ოინებს მაშინ უფრო  
კარგათ ჩაიღწნ, როდესაც იცი, გრძობ, რასაც ლაპა-  
რაკობ.

გრაფი. ჰა! თქვენ კადევ... არა, ახლა კი მომიტყევეთ-ორ-  
ჯელ ერთმანხედ ველარ გაეგებში. (სტუპენდიეის მიუბრუნდე-

ბა,) მე თქუტუნთვს ახლა იქნება ძრიელ სსსაცილო ვიყო, მაგრამ მსურს დაგიმტკიცოთ, რომ მე ვარ თქუტუნი სსსარგებლო კაცი...

სტუპენდიევი: თქუტუნო ბრწყინებულადაც, მერწმუნეთ, მე.. (მხარეზედ.) აქ სრულებით არაფერი არ მესმის..

გრაფი. საკმაოა, საკმაო..

დარია ივ. თქუტუნ კი ვალერიან ივანიჩ, მოგახსენებთ მაღლობას პეტერბურღში.

გრაფი. წიგნსაც მაჩუტუნებთ?

დარია ივ. გაჩუტუნებთ? და იქნება პასუხითაც.

გრაფი. მე არასფერში არა ვნანობ....

დარია ივ. მე იქნება ეგ ვერა ესთქუა.

(გრაფი აღერსით, დარია ივ. უღიმებს.)

სტუპენდ. [მხარეზედ, რა საათს უკურებს.] მე, მე მოველი სამის ჩეტვერტში და არა სრულს სამ საათზედ.

მიშა. (გაბედვით შიუახლოედება დარია ივანოენა,) დარია ივანოენა, მე რაღას მაძერებით, მაგანია სრულებით დამევიწყეთ... მე რამდენსა ვცდილობდი მე!

დარია ივ. (ჩუმ თ.) არ დამევიწყებხარ.. (მალლა,) გრანუო, ნება მიბოძეთ წარმოგადგინოთ ერთი ყმაწვილი კაცი... (მიშა თავს უკრავს.) მე ამაში დიდს მონაწილეობის მიმღები ვარ და თუ რომ...

გრაფი. თქუტუნ მაგამი მონაწილენი ხართ? ეგ საკმაოა.. ყმაწვილო კაცი, მმეიდლობიანთ იყავით. თქუტუნ თავის დღე-

ში არ დაგივიწყებთ.

მიშა. [სინხარულით,] თქუნო ბრწყინებულეზავე.

გ ა მ ო ს ე ლ ა 25.

ისინივე, აპოლონ და ვასილიევა.

აპოლონ. (შეშოდის პერედნითგან,) სპეგელი...

ვასილიევა. (აპოლონს უკან გამოჰყევება,) სპეგელი მზათ  
გახლავო.

სტუპენდიევი. აბა, თქუნო ბრწყინებულეზავე, უმორჩი-  
ლესათა გთხოვო.

გრაფი. (ღარია ივანოვნას ხელს გაუყრის, სტუპენდიეს,)  
ნების მოგეცემო?

სტუპენდ. როგორც თქუნო ნება გახლავთ. (გრაფი და  
ღარია ივ. მიუახლოდებიან კარებს,) მაგრამ მე მოკვლო სხა  
მი ჩუტევეტში და არა სამ სათხელ...სულ ერთო; მესრუ-  
ლებით აქ არა მესმისრა. მაგრამ ჩემი ცოლი, საკვირველი  
ქვიანი ქალია!

მიშა. წაიღეთ ჩინებულო ქვიანო კაცო!

ღარია ივ. გრაფო, ახლავე გთხოვ მოტევებას, როგორი

სოფლიური სადილი გეაქტეს.

გრაფი. კარგი, კარგი. მეორეთ ნახვამდინ პეტერბურღში  
სოფლელო ქალო, პროვინციალკბე! (\*)

(დასარული.)

---

[\*) ნამდვილში ზოგი ერთს აღავს ფრანცუზული სიტყუები არის  
ნახმარბი ქართულში არ გვისმარბია. —

ს ა ქ ა რ თ ე ე ლ ო ს ი ს ტ ო რ ი ი ს ა თ ვ ს  
მ ა ს ა ლ ე ბ ი .

(გ. ბროსესი).

1686 წელსა, რადგანც იმერეთის მეფე ბაგრატ იყო უშვილო, — (როდესაც იმერეთი აიღო შახ-ნავაზმა, ბაგრატის შვილი მოიტაცა, და ინახავდა ქართლში როგორც თვთან თავის სიცოცხლის დროს, ისე იმის სიკვდილის შემდეგ იმისა შვილი ქართლის მეფე გიორგი, საიდუმლოთ.) იმერლებმა სთხოვეს კახეთის არჩილს, მისულიყო იმერეთში და მიეღო მეფეობა იმერეთსა; ამაზედ თანახმა შეიქმნა და განაგებდა იმერეთში იმ დრომდინ, მინამ ოსმალები მოადგებოდნენ იმერეთის სამშლობარს. რა დაამარცხა არჩილმა ოსმალები მცირე ჯარით, მოვიდა ოსეთში, როძელიცა მდებარეობდა საქართველოსა და ჩუქუბების შუა. რამდენჯერმე მოუგზავნეს იმერლებმა არქიელნი და დარბაისელნი დაბრუნებულყო ასევე იმერეთში და ეძქენა დაჟარს ეუბნებოდა იმაზედ, რადგანც მიეღო ქვემეჯრომობა თავის სურვილით რუსეთისა და ახლა ვეღარ წავიდოდა რუსეთის წინააღმდეგად. შახ-ნავაზი აგრეთვე თავის მხრივ იბარებდა არჩილს რომ მისულიყო და ემეფა კახეთში. ზოლო სულ

თანმა, ქართლის მფლობელის გიორგის თხოვნითა, აიყენა იმერეთის ტახტზედ საიდუმლოთ შენახული და გარზდილი იმერეთის მეფის შვილი, მამინ, როდესაც რომ იმერლის მეფე, ალექსანდრეშ, თავის სიცოცხლისავე დროს [1442 წელს] გაუყო რა თავისი სამეფო თვის სამ შვილს, პირველს მისცა იმერეთი, მეორეს კახეთი, ხოლო მესამეს ქართლი.

არჩილს უნდა წსულყო და ეცოვრნა მოსკოვში, მაგრამ რუსეთის ხელმწიფის ნება იყო დარჩომილიყო საცხოვრებელად ყიზლარში; ამაზედ გაგზავნა არჩილმა რუსეთში მოციქულად ერთი თვის დარბაისელ თავანი, სახელად დიმიტრი, და სთხოვდა ნებას მოსკოვში წასვლისას. უკეთუ რუსეთის მეფე ამაზედ თანაშა არ შეიქნებოდა, მაშინ ამას ცხადად დაანახებდა საქრთველოს, რუსეთის უკუზადღებობას.

მაინც რუსეთმა არ მიხედა იმ არჩილის თხოვნას და გამოგზავნა იქიდან თავდა თეოდორე თეოდორესძე ეოლკონსკი და ეასილი მიხაილოვის ძე იმ შროთ, რომ ჩაეგანებინათ არჩილის თვს, უკეთესი იქნებოდა იმსათვის ეცხოვრა ყიზლარში, სადაცა გაუკეთებდნენ რიგინს სასახლეს და სადაცა შეეძლო ეცხოვრა თავის ცოდმელოთ უკოფად.

1683 წელსა, არ დღესად რჩილში დიმიტრის დაბრუნებას და გაგზავნა სხუა მოციქულება, რომელთა პაოთ ითხოვდა მიეცა ბძანება, მოსკოვში წასვლისა, ამ ხელ პაუხად მოუფრდა, რომ გამოგზავნილები იყენენ იმსთან ამ სგანზედ ეოლკონსკი და ეასილი მიხაილოვი; მაგრამ მაინც კიდევ იმას

უჩხედნენ, რომ დარჩომილიყო ყიზლარში საცხოვრებლად, და თავის დროზედ კი, ნებას მისცემნენ მოსკოვში წასვლი-სას, ხოლო რაც მეცხებოდა არჩილის შეილებს, ბატონის-შეილთ ალექსანდრეს და მათეს, ისინივე უნდა გავზავნილიყვნენ მოსკოვში და ამასთანავე ბძანება იყო, არჩილს ჯამაგარისათვა მოემატებინათ კადევ წელიწადში, ოცდაათი თემანი, — სრულ-ლებით, აღრინდელილს ჯამაგირით უნდა მიეღო ას ოთხმო-ცი თემანი.

დიდი ხანი არ გამოხულიყო ამის შემდგომს, რომ ასტ-რახნითგან, რუსეთის ელჩის ქალაღდა მოვიდა მოსკოვში და თან წარმოადგინეს წიგნი, საიდუმლოთ მიწერილი არჩილთან, მთის ხალხის გაჰგებელს ეამეარინისაგან, რომელიცა სწერდა, თავი დაენებებინა არჩილს რუსეთისათვა, მამხრო-ბიყო იმას და დაეფუძნებინათ ოსეთში ერთი სამეფო. ეს წიგნი ჩაეარდნოდა ხელში ერთს რუსეთის ეტფულს დარბა-ისელს ოსსა.

შემოდგომას [13 აგვისტოს) მოვიდნენ მოსკოვში, იმე-რეთის მეფის არჩილის შეილები ალექსანდრე და მ.თე. ამით მიართევს რუსეთის მბძანებელს, არჩილისგან გზმოგზავნილი სათხოვარი, რომელშიაც იწერებოდა: იმერეთმა ვაეგზავნა არჩილს, ერთი, აღრევე თან მოყოლილი იმერეთითგან, ღრ-მად მოხუცებული არჩიმანდრიტი, ორის ძეარჟასის თელე-ბით მოქედლის ხატებითა, — და როდესაც თუჩვე მოჰყო-ნდა, გზ.ზედ მთის ხალხის მბძანებელს დაეჭირა, ხატებიც

წაერთო და თითონ ის აკნიმანდარიტიც ტყვეთ წაყენინებინა. იმ ხატებთან ყოფილიყო აგრეთვე წმინდხნაწილები, მდიდრად მოკაზმული სახარება და ძვირფასი შესამოსი

1685 წელს, ამ შემთხვევების შემდგომს, ნება მოუვიდა არჩილ მეფეს, წასულიყო მოსკოვში, გზაზედ მისცეს მოთანამდებო პირები, თავადი ანდრია ივანესძე გალიცინი და ახნაური სტეფანე ლავჩიოვი. მეფე არჩილ და მეუღლე იმისი მივიდნენ მოსკოვში და შეიქნენ ღირსნი სასახლეში წარდგენსა,

1687 წელსა (10) დეკემბერს მოვიდა მოსკოვში, ტფილისითგან, მეფის გიორგისაგან ლაერენტი [ეს იყო ძმა ბრჩილისა] მოციქულად, ამან მოიტანა ამბავი, რომ სპარსეთის შახის ძალდებნებით გიორგიმ მიიღო მუსულმანების სარწმუნოება, და ამის გამო, შახმაც ნება მისცა ტფილიში მისვლისა და ხანობაც მიანჭა ტფილისში. ამასთანავე ამასაც დაუმატებდა არჩილი, თუმცა გიორგი მეფე გათათრდა, მაგრამ მაინც სარწმუნოება ქრისტიანობრივი არ დაუტევებია: ამენებს ეკლესიებს, შედის ეკლესიაში, იცვავს საქართველოს და სზოგადოდ ქრისტიანებს იცვავს მაჰმადიანთაგან. ლაერენტი ამაშიც გამოტყდა, რომ გიორგი შექნილიყო შახის სრულ ქვეშევრდომად, — სპარსეთითგან გამოეგზავნა შახს ჯარი, მტკერის პირზედ, ზოგი ერთი საქართველოს ქალაქების დასამშვიდებელად, რადგანც იყვნენ წინა-

აღმდგენი.

გიორგი სწერდა რუსეთს, რომ არჩილმა დააგდო თავისი სამეფო, აოხრებული მტერთაგან, და რა ნახა მტერმა არჩილის მოსკოვში წასვლს, უფრო მეტად ააოხრეს, ამისათვის ითხოვდა გიორგი მეფე, ეკითხნათ მის ძმის არჩილისათვის, რადგანც უფრო იცოდა გარემოება თავისის სამეფოსი, რა ღონის-ძიება მიეღო, რომ მოეყვანა წესში ის აოხრებული და ატიალებული სამეფო. ამასთანავე, ქართლის მეფე ამტკიცებდა, რომ ერთი ღონის-ძიებალს იყო დარჩომილი ამის შესრულებისათვის: არჩილ მეფე დაბრუნებულიყო მოსკოვითგან საქართველოში, სადაცა ერთად შეეძლოთ ემოქმედნათ და მაშინ იქნებოდა კიდენ, რომ სრულებით საქართველო მოეყვანათ რუსეთის ქვეშევრდომობაში.

სიტყვიერი თხოვნა არჩილისა, რუსეთის ხელმწიფესთან მდგომარეობდა მბსში, რომ მიეცა შემწეობა რუსეთს, ემეფნა იმას ძმას გიორგის საქართველოში, მყუდროებით და მოსვენებათ; და თუ რუსეთი არ მისცემდა გიორგის შემწეობას, მაშინ მრთელი საქართველო შესაძლებელი იყო გამაჰმადიანებულიყო. თუმცა იმერეთიც სულთანის და მახის ქვეშევრდომათ არ იყო, მაგრამ აძლევდა კი მცირე ხარკსა, ხუთის წლის განმავლობაში; სულთანმა კიდევ აიღო ერთი საშზღებრხედ მდებარე ქალაქთაგანი; უკეთუ ინებებდა რუსეთის ხელმწიფე, და გამოუშვებდს იმერეთში ათასის კაცით

მაინტარი, მეფე არჩილ აგრეთვე სთხოვდა რუსეთს, საქართველოს და რუსეთის სამძღვარზედ, დაფუძნებულყო რამდენიმე ქალაქი, სადაცა დაესახლებინათ ყაზახები, რომლით უფრო საიმედო იყო ოსმალოების მოგერება.

1688 წელსა, რუსეთმა რა მაილა კიდევ ზოგი ერთი ცნობა არჩილისგან, გამოუცხადეს მას, რომ რადგანც შაშინ რუსეთსა ჰქონდა ომი ოსმალოსთან და ყირიმის ხანთან, ამისათვის ჯერ იმისათვის ძნელი იყო მიეცა იმერეთში წამოსაყენად ჯარი, და როდესაც ეს ომი გათავდებოდა, მაშინ იმერეთს არ დაევიწყებდა რუსეთი; და უკეთუ მეფე არჩილს სურდა თავის ქვეყანაში წამოსვლბ, თავისი ნება იყო, ამას არაფერ უშლიდა.

არჩილ ამაზედ შეიქნა უკმაყოფილო, და იტყოდა, რომ უკეთუ ჯარს მისცემდა რუსეთი იმერეთში წამოსაყენად, ეს იქნებოდა უკეთესი შემთხვევა, რადგანც რუსეთს-ცა ჰქონდა ომი ოსმალოსთან; და გიორგი მეფეც რომ მოსულყო საქართველოში, არჩილი ამას იტყოდა. ამას გარდა ითხოვდა, ერთი პოლკი მაინც მოეცა რუსეთს და გზაზედ წამოსვლის დროს რამდენიმე კაცი, რომ უშიშრად წამოსულიყო.

ამ თხოვნაზედ რუსეთი თანახმა შეიქნა, იმ პირობით, რომ მოსულყო არჩილ იმერეთში, გარდა ამისა, გზის სახარჯოც მიეცა ხუთასი თუმანი; მაგრამ უფროსი შეილი არჩილისა ალიქსანდრე უნდა დარჩომლიყო მოსკოვში ამაზედაცა სთხო-

ელა არჩიო, რომ ჟურისი შვილი დაენებებინათ წამოყვანა იმერეთში; არც ამხედ უთხრა რუსეთმა უარი. — არჩილმა წამოიყვანა თან, თავისი ორავე შვილი: ალექსანდრე და მათე, ხოლო მეფლვე, დედოფალი ეკატერინე, დარჩა მოსკოვში. არჩილის შვილებს მიეცათ გზის ხაჯი ექვსას ორმოცდა ათი თუმანი, ხოლო დედოფალს ეკატერინეს, მოსკოვში საცხოვრებლად დაუნიმნეს ორასი თუმანი წელიწადში. —

1689 წელსა, 26 ივლისს, მოვიდა მოსკოვში თუშების ქვეყნიდან მთხრობელა, გაბრიელ დიაცვანი, გამოგზავნილა ალექსანდრე და მათე ბატონისშვილებისგან, რომელნიც უთვლიდნენ, როდესაც არჩილ მეფე მოვიდა თუშების ქვეყანაში, მაშინათვე გაგზავნა კაცი, თავის ძმა გიორგი მეფესთან, შეეტყუა: შეეძლო არჩილს მისელა იმერეთში, თუ არა? გიორგი მეფისაგან და იმერლებისაგან, მოუყვარა ცნობა, რომ იმ დროში გამგებელად მყოფი იმერეთისა, არას გზით არ შეტუვებდნენ, მხოლოდის უნდა მისულიყო საშზღვარზედ, სოფელს ცედისში, სადაცა დახვდებოდნენ მრავალნი მომხრენი და თითონ გიორგი მეფეს ჯარით არჩილ წავიდა თვით მცირე კაცებით სოფელს ცედისში; იმერეთითგან სამი დღის სხვალზედ მოეგებნენ იმერეთის დარბაისლები ათასის კაცით და როდესაც შევიდა ცედისში, იქ დახვდა თავისი ძმა გიორგი, რომელსაც ჰყვანდნენ თან, მრავალნი დიდებულნი და ამას თანავე ოცი ათასი ჯრის კაცი, იმ აზრით, რომ გამოეძია

იმერეთიდან იმ დროს მფლობელი, და ტახტი მიეცა არჩილ მეფესათვის.

1690 წელს, მივიდა არჩილითგან გაგზავნილი იმერელი მკ რი მოსკოვში, სადაც მოახსენა რუსეთის კარს, რომ როდესაც არჩილ მეფე მოვიდოდა იმერეთში, გზაზე, ჩამონდა ოსეთში, აქ გაუშვა თავისი ორივე შვილები და თვითან გამგზავრდა თავის სამეფოსაკენ, მაგრამ როდესაც მიუახლოვდა რაჭას, აქ დახვდნენ წინააღმდეგნი მეომარნი, თავადი ერისთავი ორი ათასის კაცით და იმერეთის ჯარი შვიდი ათასი მხედარი. აქ შეხვდა არჩილს აგრეთვე იმერეთის მეფეს ალექსანდრეს რომელიცა უფროსობდა თხუთმეტი ათას ოსმალის და იმერლების ჯარსა. გაიმართა ომი: ერისთავმა და ალექსანდრემ დაუწყეს არჩილს ბრძოლა, ხოლო გიორგი დადიანმა სთქუა უარი ომზედ, რადგანც არჩილის ჯარი უფრო მეტი იყო. ამ ბრძოლაში ბევრი კაცი ამოწყდა ორივე მხრივ, შემდგომს არჩილს და იმისი ძმა გიორგი გაყენენ დადიანს და მივიდა რა არჩილ ოდიში, იქ დაჰყო ერთი წელიწადი, მერე წაიდა საზაფხულოთ, აბჯანეთში მაის ზღვის პირას, რომელიცა იყო იმერეთის მეფეების მფლობელობასა ქვეშე. აბჯანები არიან ოცი ათასამდინ მცხოვრებნი და იმყოფებიან ქრისტიანობრივ სარწმუნოებაზედ, თუმცა წირვა ლოცვა კი არ იციან და არცა რა დედლები ყუანან. არჩილ, იმერელი მაკარი იტყოდა აგრეთვე, იმყოფება ახლა ოდიშში, მოელის სულთანისგან პასუხსა, რადგა-

ნაც კაცი გაუგზავნიათ დადიანს, ერისთავს და აბხაზეთის მხედართ მთავარსა, და სთხოვენ ალექსანდრე მეფას ტახტი-ითგან გადმოგდებას და არჩილ მეუის იმერეთას ტახტზედ აყენასაო.

ოღისში მყოფობის დროს არჩილს მოუედა ანბავი, რომ იმისი მვილები, ალექსანდრე და მათე წასულიყვნენ ასტრახანში, სადაცა იმყოფებოდნენ მშვიდობიანათ, ამ ანბავმა მეტად ასიამოვნა.

არჩილ სწერდა რუსეთას ხელმწიფეს, რომ იმისმა ძმამ გიორგი მეფემ მიიღო წიგნი სპარსეთის შახისაგან, რომელიცა ითხოვდა გაეგზავნა იმასთან თავისი ძმა ლევან და მვილი ბაქარ, რომელთაც მიიღებდა დიდის პატივით. — ბატონისმვილმა წიკოლოზ დავითის ძემ, ისარგებლა საქართველოს მეფის გიორგის ოღისში მყოფობით, შეკრიბა ჯარი და აღარ შეუშო საქართველოში, უნდოდა თითონ დაეჭირა სამეფო ტახტი. არჩილ ურჩევდა გიორგი მეფეს, მიემართა ამ საგანზედ თხოვნით, რუსეთის ხელმწიფისთვის. —

## მატყლის სარეცხი ქარხანა ტფილისში

ი. მ. მ.ზოციანისა.

იტყვიან, ამა და ამ ქვეყნის ხალხი მდიდარიაო; იტყვიან დაწინაურებული არისო; განათლებულიო, დიდა ბიჯი გადადგა კაცობრიობაშიო. რა მნიშვნელობა აქვს საყვარელო შუთხელო, ამ სიტყვებს; ან დაწინაურება, განათლება, დიდა ბიჯის გადადგმა, რომელია? შეძლება მართული ხალხი რომელიმე ქვეყნისა განათლებული იყოს, დაწინაურებული ზნეობით ქვეყანაში, მაგრამ თუ აკლია, შინაგანური დაწინაურება, თუ აკლია სახლის უზრუნველობა, თუ გამოკლებულია ცოლმეილში ბედნიერად ცხოვრებას, რომელიცა დამოკიდებულია შეძლებაზედ, — მაგრამ, ამას რას ვანბობ? დაწინაურება, განათლება, დიდა ბიჯის გადადგმა კაცობრიობაში, განა დამოკიდებული არ არის შეძლებაზედ, ცხოვრების ღონის ძიებაზე? მაშინ მიდის კაცობრიობა წინ, როდესაც ღონის-ძიება აქვს ცხოვრებისა; ქართლი, მართლად და ბრძენთაგან ნ.თქვაში ანღაზა არის: ჯერ თაო და თავო, მერე ცოლო და შვილოცო, ჯერ კაცს ლუკმა უნდა ჰქონდეს, კუჭი მაძლარი, და მერე ისე უნდა ფუქრობდეს საუბა საქმის-სთვისაც. როდესაც კაცი მაძლარია, ის მაშინ ყუათიანათ და გაბედვით მიზღვეს ყოველის ფერს, ის მაშინ, აღარას

ზოგავს, წინ ბიჯის გადადგმისათვის, — რა ალაგი უჭირავს შეუძლებელს, ღონე მოკლებულს კაცს კაცობრიობაში? არაფერი! ის გამორჩეულია ყოველ ამ სოფლის ბედნიერებას; ის მრთელი დღე ფიქრობს მხოლოდ თავის რჩენისათვის; ის მრთელი ღამე ატარებს ფიქრში, ცხოვრებისათვის; იტანჯება, შფოთავს, ვერ ისვენებს, ტრიალებს და თუ ცოლით და წერილის შეილებით დატვირთულიც არის, მაშინ ეაი იმისი ბრალი! აღუწერელია მაშინ იმისი საცოდავ მდგომარეობაში ყოფნა? მაშინ ის სიცოცხლითვე ანთებულს საკირემია; — ეინ შეხედავს იმას, ეინ მიაქცევს იმას ყურადღებას, ეინ არის იმისი პატრონი, — იმისი ნუგეში მხოლოდ ერთი ღმერთია, რომლის სახელს გულშემსკეპალული, ხშირად ამოუტევებს ხოლმე პირითგან და ამაში ჰპოვებს რაღასაც სანუგეშებელს; მრთელს კაცობრიობას, რა არ შეუძლიან! განა იმას ის ძალა არა აქვს, რომ ამ გვარი ერთი და ორი, და ოთხი; არა, ათასი და მეტი შეითვისოს? განა არ შეუძლიან, თვისი ნაკვეთი გამოიყენოს ამ მდგომარეობითგან? მაგრამ ახლა ეს ვიკითხვით, კაცობრიობას რომელნი პირნი შეადგენენ, ღარიბნი ხალხნი, რომელნიც ჩაფლულნი არიან მწუხარების ღრმა ფიქრებში, ხომ კაცობრიობაში არ ირიცხებიან. თუნდა დავრქვათ კაცობრიობა, რა გამოუვათ ხელითგან? არაფერი! მაშასადამე, კაცობრიობის შემადგენელნი არიან მდიდარნი, შემძლებელნი; ისინი, რომელნიც არ არიან მოკლებულნი ლუკმის შოვნის ღონის-ძიებას, იმათი ვალია, საწყალო ხალხნიც მოაქციონ თავიანთ კაცობრიობის სიაში; იმათი ვალია, იხრუ-

ნონ, თავიანთ ნაკვეთისათვის? წამალი დააღონ იმ იარას, იმ ჭრილობას, რომელიცა აჭუსთ ერთერთ ტანის ნაწილზედ და რომელსაცა იქნება კიდეცა გრძნობდნენ, მაგრამ ყურს არ ათხოვებენ; აგრე, იტკივებს, იტკივებს და მერე თვთანვე დაამდებო. — დიახ, დაამდება, ჩემო პატროსანო მდიდარო, მეძღვების მექონევე, ლუკმას ადვილათ მომპოვებლო, როდესაც სრულებით მოისპობა ტანჯევა ამქვეყნად ღარიბისა; როდესაც სრულებით მოაკლდება ამ დიდებულს და მშვენიერს ბუნებას და დაუტყეებს მწარე ჯ სილატაკეში ცოლს, წერილ შვილებს, რომელთ ტირილის და გოდების ხმა აღიწევა ცად მიმართო გამლელ გამომლელნი, ერთს შეხედამენ და გაიელიან, თითქოს აქ არაფერი მომხდარაო; თითქოს ამ ღეთისაგან კეთილად დაწესებულს ქვეყანაში, ეს ასე უნდა იყოსო; ზოგი ახლო დამნახელი იტყვის: რა უყოთ, ღეთისაგან ასე არის დაწესებული; კაცი იბადება, უნდა მოკვდესო. ერთი ვკითხოთ იმ კურთხეულს, რომელიც ამას ფიქრობს, განა ღმერთმა კაცი იმ ახრით დაბადა, რომ შიმშილით სიკვდილი დაუწესა; თუ კი ამ შემთხვევაში, ღმერთი გამოჰყავს მიზეზათ, კაცის სიღარიბეში სიკვდილისა, რატომ ამას კი არ მოიგონებს, რომ ჩვენმა მაცხოვარმა ჰძანა; ძის შეეწიეო აგერ, მოდის, ეკიბაჟით, რომელსაცა გაუდის პრიალი, შიგ დონჯ შემოყრილი, შლიაპა გვერდზედ, თეთრის ლაიკის ფერჩატკებით, წყვილი ჩინებული თეთრის ცხენებათ, მოდის კაცი, მოილიღინებს და ისე უყურებს სხვა კაცებს, თითქოს

ბუზები არიანო; თითქოს ეს საწყლები, იმისი სახისანი არ არიან და სხუა რაღაც სახე აძეეთო; რომ დაეჯახოს, ერთ ერთს ამისი გაპრიალებული ეტლი და გაჭყლიტოს, თითქოს მატლი გაიჭყლიტაო. იმას კი აღარა ფიქრობს, რომ ეს ისეთივე მატლია, როგორც მატლი თუთანა ბძანდება; ეს ისეთი მომაკვდავი ქმნილება არის, რა მომაკვდავიც თითონ! აი, ჩენი ქვეყნის წინ ბიჯის გადაღმა რა მდგომარეობაში არის; აი, რა არის მიზეზი, რომ ჩვენში განათლება ისე ჩქარის და ფიცხის სიარულით ვერ მიაღწევს დანიშნულს ალავს; ამისთანა მდგომარეობაში ხალხს მიედგომივართ და მოეთხოვთ რომ წინ წადიო, იმას კი აღარა ეფიქრობთ, რომ მუხლები არ ემოზრჩილებიან, ყუათა გამოლევით მიმშილოთ! .. ამ ორიოდ რაღაცა სიტყვების მწერალს, თავის სიცოცხლის გამოვლაში, არა სჭირებია პირფერობა, — ისე უყურებთ ჩუპნ ძმებს, მდიდარს, თუ ღარიბს; დიდს თუ პატარას, რომ სულ ერთად მიგვაჩნია და ვიზებაც ეს ზემო ნათქვამი მამყავს, ჩემო მკითხველო, არ იფიქროთ, რომ მიფერებით მოგვდიოდეს? დარწმუნებული უნდა იყო ჩემო კარგო მკითხველო, რომ ცნობითაც არა გვაქვს ცნობა, მაგრამ ამ დროში, როდესაც — ჩენი ქვეყნის ზნეობითი მდგომარეობა, ვერა სუფევს თავის დანიშნულს ალავს, რომ იშვიათი მაგალითი მოხდეს რამ, ეალად გვაწევს გამოვთქვანთ საქვეყნოდ. — რამდენი ღარიბი, ღატაკი, და ოხერ ტიალი ახევეია ჩვენ ტფილისის ქალაქს რამდენნი გამოსალმებიან ამ

წუთი სოფელს, კარ და კარ ტანტალშია ლექმა პურისათვის! რამდენი შექნილა მსხვერპლად უპატიურობისა ცხოვრებისათვის! რამდენი მაგალითები ვაძღვთ, რომ მშობელს დედას, რა დაუტანებია შიმშილს ძალა, თავისი პირმშო, ერთად ერთი უმანკო ქალი, რომლის დეთიურად გათხოვებით, შეცდლო მოვპოვებინა ბედნიერება კარგის ქმარ შვილოვნობით, თავისის ხელით მიუცია იმ საშინელის ბოროტების ბრწყალეებისათვის, რომელიცა ინტოპს თანის ღრმა უფსკრულში საუკუნოდ და ჰყოფს უბედურად!— არა დედანო, არა ჩემო დებო, არა შეიღებო, დღეითგან თქვენ გექნებათ საზრდო, დღეითგან პატიოსანის ოფლით გამოიკვებებიან თქტნი საყვარელნი წერილ შეიღები; დღეიდგან მოისპო დღიური ლუკმისათვის ტანჯვა, — მხოლოდ ლოცეთ ის, ვინც არის მიხეზი, ვინც გამოგიყვანათ შეუბრალებელის და შეუწყნარებლის თქტუნის ბედის-წერითგან! — ხომ ეგრე მიხვდი მკითხველო, ვიხედ მოვიყვანე ეს ამდენი ჩემი საუბარი? მამ მე შენ გეტყვი, მხოლოდ კარგათ დააკვირდი სქმეს, მართალს ვანობ თუ არა? მე ეს მოვიყვანე, მატყლის სარეცხ, იე. მინ. მიზოვეისგან დაფუძნებულს ქარხანაზედ, ტფილისში მტკერის პირას. — უფ. მიზოვემ გაბკეთა ორთაქალის მხროსკენ, მტკერის პირას, ქარხანა მატყლის გასარეცხი; წყლის პირას გამართულია ორთაქალის მაშინა, რომელსაცა ამოაქტს წყალი ზემოთ, სადაცა არის დიდი შენობა; ერის დიდს სახლში აუზებია მომართული, ცალს კუთხეში დგას დიდი ქვიტვირის

ფეჩი, ამაში გადის, ჯერ წყალი ცხელდება, შემდგომ ჩადის აუზებში, რომელთაც დახვევიან დედაკაცები თავიანთ წერილ შეილებით და რეცხამენ, სხვა მხარეზედ დგას რამდენსამე ალაგს დახურული ფიცრებით ჩარდახები, აქ ჰკიდებენ გასაშრობათ; ზოგნი ყმაწვილები, ზოგნი დიდრონი დედაკაცები, თუ მოხუცი კაცები, ჰფენენ ამ მატყლსა. ბევრნი ბრიან იმ გვარნი კაცი თუ დედაკაცი, რომ წერილ შეილები ჰყვანან და ესენიც მოუღის იქ ამ სუბუქ სამუშაოზედ, — ყმაწვილებს ეძლევათ დღეში, [თუნდა სამის წლისა იყოს, მიიღებენ) ორი შაურითგან ერთ აბაზამდინ; დიდრონებს ცხრა, ათ შაურამდინ; მე მგონია ამათში, ბევრნი იმ გვარნი ვრავნენ, რომელთაც თავისის შეილებიც რომ ვიანგარიშოთ, შეიდი, თუ რვა აბაზი აიღონ დღეში! რა გგონიათ მკითხველო, კეთილი საქმე არის თუ არა? როგორც ყური მოვებრით და შეეიტყეთ სარწმუნო კაცისაგან, უ. მიზოვეს ჰქონია აზრად, შეეწიოს რითიმე საწყალს ხალხს, ქერივ ოხერს, ობოლს, ღარიბს; და ეს მოუგონია. დასამტკიცებლად ამის მოვიყვანთ ერთ შემთხვევას: ერთ დღეს, მიდის ქარხანაზედ, უ. მიზოვეი და ხვდავს, რომ თავსმდგომი ერთი ქერივი დედაკაცის ყმაწვილებს ერეკება, და თითონ დედის მიღებაჲ სურს. აქ ძალიან გაწყრება ქარხანის პატრონი და ეტყვის ამ დეთითურის სიტყვით: შეილო! შენ აძლევე ფულისა, თუ მე? ჩემი ფულისა რა პატრონი ხარ, რომ უმლი ისარგებლონ ობლებმა? ეს ქარხანა იმისათვის ჰი არ გაეხსენი

რომ დიდი ზინითი შევიზინო, ამისათვის გაეხსენი, რომ საწყალმა ხალხმა ლუკმა იქონიოს. მეორე კადევ სხვა ამ გვარი შემთხვევა; წვიმიან დღეს მოღას ხედაეს, რომ ეს ხალხი მუშაობს (უნდა ესთქვათ რომ ეს ხალხი, წვრილ ფეხობით ხუთასზედ მეტი უნდა იყენენ და არა ნაკლებნი) ამზედ გაწყრეს, ხელი ააღებინოს მუშაობითგან და გამოუცხადოს, რომ წვიმიანი დღე თუნდა იყოს, მაინც ყველანი მოვიდნენ, საქმეს ნუ გააკეთებენ და ფასი კი საღამოზედ სრულებით მიიღონ. აბა ჩემო მკითხველო, როგორი გახლავთ? განა რომ კეთილი საქმეა! ჯერ ერთი რომ რამდენი საწყალი ხალხი გამოჰყავს სიღარიბითგან; რამდენს იხსნის ქურდობისგან (რომ საქმეს ვერ იშოვნის კაცი, მას რა ქნას) რამდენს ამორებს საძაგელ კცევას! — ღმერთმა ინებოს, მიბაძონ ამ პატრიცემულს ქარხანის პატრონს, ზოგი ერთმა ჩვენმა მდიდრებმა, და გამოიყენონ ხალხი შეიწროებულ მღვთმარეობითგან. ამ ჟამად კი, ეს მაღალკეთილმობილური აზრი ეკლთენის უფ. მიზოევს, რომელიცა ყოვლის ღონისძიებით ცდილობს გამოიყენოს ღარიბი ხალხი შეიწროებითგან. — ეს ისეთი სანაგალითო საქმეა, რომ ამ გვარი კეთილი საქმე არ დარჩება უნაყოფოთ.

ი. კ.

## ჩვენის ნაცარ ქექიების

ანუ

ორი ვირის-თაკის მხსაბავზე.

ჩვენ, სოფელში მცხოვრებნი, შორს და მ-მყუროებულს ალაგს, ძრიელ ყურადღებით ვკითხულობთ ქართულს ენაზედ გამოცემულს რაც უნდა წიგნი იყოს, გინდა ჟურნალი, გინდა გაზეთი, თაჲს ანგარების მოყვარულს სასოფლო გაზეთის დამატებით. თუ იმ გვარი ზნეობითი რამ დაწერილია, დიდის აღტაცებით ვადვიოთხანთ ხოლმე ორჯელ, ზოგჯერ სამჯერაც; მაგრამ, ჩვენ ქართველების საუბედუროთ, რომელთაც გვიყვარს ლაზღანდარობა და ამ ლაზღანდარობაში უგვანო ლანძღვა, როდესაც შეგვხვდება ზნეობის წინააღმდეგი და ჩირკის მოსაცხოზი საუბარი, მაშინ კი, ისე შეგვაძულებს გაზეთს თუ ჟურნალს, რომ მართელს წელიწადს არამც თუ წავეკითხავთ, რომ შემოგვიტანენ ამ ჟურნალს თუ გაზეთს, ისე საზიზღრათ მიგვაჩნია, არა თუ ზელს მოკიდებთ, იმ სათაშივე ვუჩვენებთ ან ეზოს კარებს, ან.....

ასე დაემართა, ჩვენ დროებასაც, როდესაც წაგიკითხეთ ამ წლის, 31 ნომერი. დალოცვილი ზოგნი ერთნი, იტყვიან, რომ არაინ კითხულობს გაზეთსაო; კისაც მიზღის გაზეთი, რომ ყურადღებას არ აძლევსო, რომ ფანჯრებს აკრავსო, რომ არ ინახავსო; — ერთი მიბრძანეთ მკითხველო ღვთის გულისათვის, რა შესანახებია რაღაც დაჯღაბნილი თათაებზე? რომელი ყური უნდა იყოს შეზღელილი, მოისმინოს ლანძღვა და თრევი ისე უმესაბამო, რომელიც არც სულს ეკერის და არც ხორცსა. ჩვენ უნდა წაგვკათხოვნ ის, რაც მოუხდებოდეს ჩვენს უიმისოთვე დაცემულს ზნეობას; გაუგონიანთ აღია მომკვდარაო, და ის კი არ იციან რომელი ჭლია, ან მუსია; — გამოდიან ზოგნი ერთნი თუ არა კვერცხის ბუდიდგან, იმ წამსვე კალამს მიეარდებიან, იმათ ეს კალამი ჰგონიანთ უეჭველია, ან ბურთი და ან ჩილიკა ჯოხი. — გაგონილი აქვსთ, მწერალი სწერსო; მწერალი ხალხს დაქადაგებსო, მწერალი ბოროტს და კარგს საქვეყნოდ გამოჰფენსო; ამის ნაცულად, იმით პირითგან გამოდის მხოლოდ ლანძღვა, მრთელი იმათი აგებულება დაფუძნებულია ლანძღვაზედ ვისაც არ ესმის, ტაშს უკრავს; ვისაც ესმის დასტინის; ერთის ტაშის დაკვრა ისე გააგიჟებს, რომ ასის კაცის სიცილი და დაცინება ვერას გააწყობს იმაზედ; ყმაწვილობაც რას მისდევს, — ქებას ერთისას, და არა ასის კაცის დაცინვას. მე დარწმუნებული ვარ მკითხველო, ვინც გონიერი კაცი და ჭკუა დამჯდარი წაიკითხავს ჩვენს ნაცარქექიებს ანუ ორი ვირის

თავს, ის ცხადად გაჰციცხავს და ბევრსაც შეუკურთხებს იმის  
დამჩხაბავს, ის ცხადად დაინახავს იმის ტუტუტურს გამო-  
ხატულს სურათში მტრობას, — მერე როგორ მტრობას?  
ბოროტულს, დესპოტიზმურს! ის თითონა ლანძღავს თბვის  
თავს; ამას თვთონ ისიცა გრძობს, და თუ ეს ასე არ  
ყოფილიყოს, მაშინ ის შეუპოვრად და გაბედვით გამოა-  
ჩენდა თავის თავს. მართალს კაცს არ ეშინიან! ეშინიან  
მხოლოდ მხდალს, ცრუს, მამუზლარს, მტაცებელს და მტყუ-  
ანს; — სიმტყუნე ვთქვი და უნდა ვთქვა, რომ ყოვლის  
მზრით სტყუის ნაცბრქეჭიების დამწერი თავის დაჩხაბულში,  
და თვითონ დროების გამომცემაც, რომ ბეჭდავს ამ გვარ  
უმესაბამო სტატისა. —

ღროებას ბევრნი არა კითხულობენ, და ამისთვის ეინცა  
კითხულობს „ცისკარს“, იმათათვის საჭიროდ დაეინახვთ ამოუ-  
წეროთ, ამ ყოვლბდ უმესაბამო ნაჩხაბითგან იმისი სტყუეტი;  
თი რა ანბავი ვასლავთ და რა დბუჩხაბავს ორი ვირის თა-  
ვის მწერალს. (ქემმარიტათ მი მცხვენია იმას მაგეგრათ, რომ  
თავის დაჩხაბული, ორ ვირის თავზედ აღუშენებია).

მოქმედნი პირნი არიან: მუზაძე, პოეტო რედაკტორი, გო-  
გიელა მისი მესტამბე, ისივე მზარეული, თათია მკითხველი  
ბებერი და ხუთი ნცარქეჭი. როგორც იცი მკითხველი,  
ყველა მასხარობაში და გამოუსადეგ ლაზლანდარობაში გა-  
ზღილი კაცი მისდევს, ჯანბზობას და მასხარობას, რომლით  
მგონია გამოიკვებს თავს ქვეყანაში, ისიც ორიოდ დღეს,

თორემ ბოლოს სიმშლით სიკვდილი უწერია და განხილვის ზამთარ-ზაფხულს ერთი და იმავე პალტოთი სიარული როგორც ამ ხელობის არტისტსა! ამისათვის ორი ვირის თავის მჩხაბავი აღწერს იმ ოთახს, სადაცა ჯამბაზობის როლსა თამაშობს, ამ სახით. „მორთული პატარა ოთახი; ერთ კედელზედ თარი, ჩანგური, ჭიანჭური, სალამური და სხუა საკრავებია ჩამოკიდებული; მეორეზედ კი უცხო ქვეყნის პოეტი და ქალების ნახატებია; ერთს სტოლზედ ჰყრია: ყანწი, თასი, აზარფემა და სხვანაირი გვარი კათხები; მეორეზედ წიგნები, ქაღალდები, საწერ-კალამი და ჯაყეა-დანა (\*) პოლზედ ქაღალდების ნაკვეციები ჰყრია.„ ამ ოთახის დაჩაბნით, უსახელო მჩხაბავმა, დაგვანახვა მდიდრათ მორთული ოთახი, მამასადამე მიგ მდგომასაც უნდა ჰქონდეს, ცოტა რამ შეძლება!... მუშაძესა სძინავს და ძილში ლაპარაკობს, ხან პოეზიაზედ, ხან ხორცზედ, ხან ლობიოზედ და ხან მოიხმობს იმ ბიჭს, რომელიცა არის მზარეულიც, მესტამბეც და აჩივლებს შიმშილზედ, რომ შიმშილით კუჭი ეწეის; პირველში გამოგვიხატავს როგორც შემძლებელს და მეორეში დატაკს ისეთსა, რომ ლობიოს თვთეულს მარცვლებსაც უბრთხილდება—რა ლოდიკა აქვს!—ლოდიკას თავი დაეანებოთ და ვთქვათ ღარიბი არის რედაქტორი, მაგრამ იქამდინ კაცი ზნე-

---

[\*] ამ სიტყვიდგანა სჩანს, რომ ამ ოთხი ვირის თავის მჩხაბავი, უნდა იყოს ზემოთხურონი იმეკელი!

ობით როგორ დაეცეს, რომ განკიცხოს ის, რაც წარმოდგება არა კაცის თავის მოქმედებით, — გარემო შემოზღულულ პირთ მიზნებით. ესთქვათ, უბედურო და არა თუ უბედურო, ყოვლად უბედურო ორი ვირის თავის მჩხაბავო! ის რედაქტორი, რომელიცა გამოსცემს, იმ ქვეყანაში, სადაცა ერთის და ორის მეტი, ანუ სამის მეტი ჟურნალი არ გამოდის, იმ ენაზედ, რომლის ენის ხალხნი თითქმის მილიონ ნახევარი არიან, და ასზედ მეტი ხელის მომწერნი არა ჰყვანან, სტამბაში ერთი კაცო მესტამბეცა ჰყავს და ისიც მზარეულაო, — ესთქვათ კიდევ; თორემ ამ გვართ თავის სტამბა, არ გაგვიგონია რომ ვისმესა ჰქონდეს მომართული, მაინც ეს სიღარიბე რედაქციისა, რა გასაკიცხია? გასაკიცხია კი არა, საქებია, რომ ამ მცირე შეძლებით ასრულებს ის ჟურნალი თავის ვაღს და თავის დანიშნულებას; ყველასთან გამოდის პირ ნათლათ მრთელი წლის განმავლობაში და ღირსებაც იმ გვარი აქვს, რომ ასი (ესთქვათ) ხელის მომწერის წყალობით, კითხულობენ ათასნი, ისე გაძუნწებულნი არიან ფასით კითხვანზედ, და შენცა მგონია ორი ვირის-თავის მჩხაბავო, ის ჟურნალი, რომელზედაცა გიებასა სწერ, მგონია სასუნებლათაც ვერ გენახა, რადგანც ფას ვერ გაიმეტებდი, თუ აქა იქ არ გეტანტალა, და თხოვებით არ გესარგებლა. — შენის და შენ მომდევართ მეოხებით გაღატაკებულს კაცია თუ სხვა რამ საგანი, რომ დასცინოდე, ამაზედ მეტი ბოროტება იქნება სადმე; მერე, როგორი ბოროტება! ეს ისეთი

ბოროტებაა, რომელიცა დაამდაბლებს კაცს, არათუ მარტო კაცობრიობის, თუთან, პირუტყვეების წრეხედაც დაბლა დასწევს! ჩემო საყვარელო მეიოხეელო, როგორა გგონიათ, ამ გვარ რალაყების ჯღაბნას რა უნდა დაეარქვათ? კრიტიკა? სრულებით არა! ეს არის ლანძღვა, თრევა იმ გვარი, რომელსაც გაიგონებს კაცი, ან შუაბაზარში, ან მეიდანზედ საღმე. მაგრამ ეს რა ეთქვი! იქაც ძნელად შეიტყობს კაცი და ძვირად შეხედება იმ გვარს ზნეობა წამხლარს, რომელიც დასცინოდეს თავისეე მიზნით გბლარიბებულს ვისმეს.—სიტყვა ეს კი არ არის, საქმე ის არის, თუ უნდა ვისმე კრიტიკის წერა, აიღოს რამ თხზულება, და გაარჩიოს, რაში სცდება მწერალი და რაში მართალია;—თუ მწერლობზედ არ უნდა თხზულების განჩევა, აიღოს ზოგიერთი პირი ნიმუშით და გამოიტანოს საქვეყნოდ იმისი ბოროტ-მოქმედება.—რომელი ბოროტ-მოქმედება არის სიღარიბე რედაქციისა? რა გასაკიცხინ, ვთქვათ, თორემ როგორც ზემოთსცა ვთქვი, ჯერ ეს არ მომხდარა არსად, —რომ რედაქტორს ბევრი ხელის მომწერთ მოკლებულს ჰყვანდეს, მესტაშზე და მზარეული ერთი და იგივე? —ქართულათ ნათქვამია, ასეთმა ფურმა დამწინლოს, რომ ჩემზედ ბევრს იწველიდესო, მგონია არც იმ გაზედთსა ჰყავს ბევრი ხელის მომწერი, რომელს გაზეთშიაც დაბეჭდილია „ორი ვირის თავი“ და ისიც ვინც არიან, ძალდატანებით და არა თავიანთ. სურვილით ზღილობას რაუყოთ, თორემ უფრო ბევრი რამ დაიწერებოდა იმ ვირის

თავის მწერალზედ, რომელსაც სამი იოტის ოდენი სარგებლობა არ მოუტანია იმ ენისათვის, რომელს ენაზედაც დაუწერია თავისი ოარი ეირის თავი! მიმართულებისას ზომნუ რას ვიტყვი, — ღმერთმა შეინახოს; ისე ბარბაცებს, როგორც ბრმა ხარი; მაგრამ ენა კი მდიდარი ენა აქვს, ამაზედ მიტი ენის სიმდიდრე როგორ იქნება, რომ რასაც ვერ მიხვდება და ვერ გადმოიღებს თავის ენაზედ, იმას, სხვა ენით, გენიშნებს ზმგრელიაში კარგი კლიმატი არისო, — ამაებს რომ გამოვსდგომოდით, რამდენიც რამ გამოვსულა ამ სამს წელიწადში, ერთი იმოდენაც იმაზედ კრიტიკა დაიწერებოდს, — მაგრამ ვისა აქვს ან ოხერი ხალამი რომ მოაციდნოს, ან ოხერი თავი, რომ აიტყვიოს. — რაც შეეხება ლექსების წერას, რომელსაც შეეხება ოარი ეირის თავის მხსაბავი, ღმერთმა ინებოს იმაზედ უყეთესი დაწერილიყოს რამ ზოგიერთს გამოცემულს ფურცელში. თუ იმაზედ დაიცინება, რომ სააშიკო რამ დაწერილა, ან სხვაში რომელი დაწერილა იმ გვარი ლექსი, რომელსაც ბეშფოთებინოს კაციის გული და სული. ბევრჯელ წავეიოთხეთ იმ გვარი ლექსი, რომ თითქმის გულიც ავეირია, მაგრამ არავის კი არა გვეიქომს რა გასაკიცხავი, და არც იმისთანა ვინმე გამოჩენილა, რომ გაერჩივა დაწერილებით. მაგრამ ამას რას ენბობ? ვინ გაბარჩევდა, როდესაც ყურადღება არა ვინ არ მიაპყრა. ამ გვარა ჩხაბა რომ გენდოდეს, ყველანი დაეწერთ; ამ გვარი ნახხაბი, როგორიც არის ოარი ეირის თავი, ყოველს სოფელს უსწავლელს.

ნაცვალ გამოუვა ხელიდგან. დიდი ხანია მქონდა განზრახვა, მეც დამეწერა ამ განმარტოებულს სოფელში, ერთი იმ გვარი რამ, რომელშიაცა გამოშეხატა, ზოგიერთი ცრუ მქედებლები, მაგრამ რადგანც ეს უფრო გამოვიდოდა გი-  
ემა და არა კრიტიკა, იმისათვის, არა ვთქვი რა; მერე ჩემში უფრო, გამოხატული იყო, ის ბოროტება, რომელიცა სჭირს ზოგი ერთ კაცს და სენივით ედება გარეშე მყოფთ. თუ გნებავთ, მოქმედ პირთ კი მოგახსენებ მკითხველო. აი მოქ-  
მედნი პირნი:

1, გიგოლიკა მელაძე, ზემოური იმერელი, ავტორი ჯონჯოლიკასი.

2, მელიქ-ბეგი, წიგნების გამომცემი.

3, ეჩა ბლუკუნაძე. ენა ბორძიკი, ამათი ამხანაღი.

4, ბერიკა ლობემძერაძე, და სხვანი....

ენახოთ, მკითხველო, ჟამთა ვითარებას უყურებთ, — იქნება თხვის დროზედ კი წაგბკითხოთ ეს კომედია, სადაცხ ნათლად დაინახავთ, ყველა ამ მოქმედ პირთ ხასიეთებს. მე ამაზედ შეტს აქ ველბრას ვიტყვი ამის შეტს, თუ რომ დროებაში ამ გვარი რალაცაები შეგვხდა, და არა თუ გაზეთში, თითონ ცისკარშიაც, მაშინ არა მგონია, ჩვენ მხარეზედ კიდევლა წაბკითხოთ. ესეც ხომ სასოფლო გაზეთი არ არის, და გუთნის-  
დედა რომ ძალათ მოგვაჩეჩონ.

კულბზიკაძე.

1868 წელს.

აგვისტოს 15.

სოფელს არ-ააშენას.